## Schriftleitung: Mathausgaffe Dr. 5 (Gigenes Bans.)

brechftunbe: Säglich (mit Ausnahme der Sonn- u. Feier-tage) von 11-12 Uhr vorm.

Ganbidreiben werben nicht gurudgegeben, namenlofe Gin-fenbungen nicht berüchfichtigt.

Ant Unbigungen mmt die Bermaltung gegen rechnung ber billigft feft. Bellten Gebühren entgegen-Bei Wiederholungen Prete-nachlaß.

Deutide Badt" erideint Conntag und Donnerstag

Boftfpartaffen-Ronto 90836.



Bermaltung: Rathausgaffe Dr. 5

Bezugebebingungen:

Durch bie Boft bezogen : Biertelführig . . albidhrig .

Gur Gilli mit Buftellung ine Daus:

füre Ausland exhöben fic bie Bezugsgebühren um bie höheren Berfendung 8- Gebühren.

Ar. 23.

Cisti, Sonntag, 19. März 1905.

30. Jabrgang.

## Unfer Berhältnis ju Ingarn. (Rebe bes Abg. Dr. v. Dericatta.) (Schluß.)

Die Entwidlung ber lettvergangenen breißig Jahre mar erft langfam, in ben letten anberthalb Jahren hat jedoch biefe Entwicklung faft einen aberfturgten Berlauf genommen von jenem Augenblide an, wo die Forderungen ber Unabhangig. feitepartei in Ungarn bei ber Erbobung ber Res frutentontingente jum Ausbrude gelangten, bis gu bem Mugenblide, mo bie Unabhangigteitspartet eine Debrheit im ungarifchen A geordneienhaufe ergielt hat und nun ben entideibenden Ginfluß auszuüben imftanbe ift. Es handelt fich einerfeits um bas felbständige Deer, andererfeits um bas jelbständige Bollgebiet ober um die Bolltrennung. Bas bas felbständige Beer anlangt, ift die Frage in letter Beit bei verschiedenen Gelegenheiren auch in biefem Baufe ausführlich eroriert worben. Bor furgem bat im herrenhaufe eine febr boch geft-lite Berfanlichfeit eine Rebe gehalten, Die allgemein aufgefallen ift. Gie murbe gwar als Die Unficht eines Gingelnen bingeftellt, aber biefe Gingularmat beftebt darin, bag biefe Rebe nur ein herr gehalten bat! Sie murbe aber gewiß nicht nur von einem herrn gebacht! Das, mas in Diefer Rebe ausgeführt murbe, burfte vielmehr auch im anberen Saufe eine ziemliche Reibe von Unbangern finben. In ber Frage bes heeres ift nicht fo febr bas maggebend, mas bie ungarifche Unabhangigteirs-partei als Grundfag aufftellte, jumal ba manches bavon gurudgeftellt merben burfte, die Enticheinung in biefer Frage liegt vielmehr in ben Beichluffen Des Meunerausichuffes ber liberalen Partei Ungarns (Buftimmung), weil fich in Diefen Beichluffen zeigt, auf welches Dag bie Forberungen bes gefamten ungarifden Barlamentes rudfictlich ter militaris ichen Fragen heute bereits geftienen find. In Diefen Forderungen bes Reunerausichuffes fpielt ber Borbehalt, ben ber ungarifche Reichstag in Unfebung ber Dobeiterechte bezüglich ber Leitung und Blieberung bes Beeres macht, die erfte Rolle. Abges feben von ber Stellungnahme, die Diefe Reiche.

# Aus dem Leben bekannter Jürftlich-Reiten.

balfte in diefer Frage nehmen wird, ift bas eine

gewiß, daß bas Beer auf bie Dauer meder in ber

Leitung noch in ber Organifierung einheitlich bleiben

Es teilt eine englische Bodenidrift bas Folgenbe mit :

Der Bergog von Connaught (Bruber Ronig Chuarbs) mohnte vor einigen Jahren einer Bferbes ausstellung in einem irischen Dorfe an. 218 er fpater nach bem Babnhofe ging und bis gur Antunft bes Buges ben Berron entlang fchritt, bermechfelte eine altere Dame Die tonigliche Sobeit mit bem Stationsvorfteber und trug ihm mit erregten Beften auf, die mabrend einer turgen Unmefenbeit im Wartejaal von einem Diebe entwendere Gut= icachtel wieder gur Stelle gu ichaffen. Der Berjog, gut gelaunt, führte bie Fragestellerin perjon-lich jum Bahnhofsvorsteber, und als bie Dame aus ber Anrede ben boben Rang ihres Gegenüber erfuhr, mar fie fo befturgt und verlegen, daß fie nur ftotterrd eine Entschuldigung hervorbringen

Ronig Eduard hatte als Rnabe eine noch toft. lichere Unetbote ju erleben. Er mar mit feinem Behrer und einem anderen Begleiter auf einer Reife burch Beftengland begriffen, es mar ziemlich fpat, als bie ermudeten Fugganger ein botel in bem nächften Stadtchen erreichten. Der Wirt mar über bie Storenfriebe giemlich ungehalten und machte aus feiner Bestimmung auch fein Dehl. "Ich habe nur ein Bimmer mit zwei Betten gur Berfügung,"

(Lebhafte Buftimmung.) Die Frage ber fann. Teilung bes heeres tann nicht aus bem Umfange bes ungarifden Musgleiches herausgeboben merben. Es ift allerdings richtig, baß es möglich mare, auch nach ber Trennung bes heeres ein Boll- und Sandelebundnis juftande ju bringen, aber die ftaaterechtliche Grundlage und bie Borausjegung unferes Berhaliniffes ju Ungarn wird burch die Trennung bes Deerres einfach aus ber Belt gefchaffi! Denn wenn im Jahre 1867 biefes Saus enichtoffen mar, übermiegende Opier für ben Gelamiftaat ju übernehmen, fo gefcab es in erfter Reihe nur gur Erhaltung bes gemeinsamen Deeres und in Berbindung bamit jur Erhaltung ber Großmachtfiellung Diefes Reiches. 3ft es, abgefeben von allen fraaterechtlichen Ermagungen, auch nur prattifc bentbar, daß, wenn eine nationale Armee in Ungarn beftebt, bie biesfeitige Reichshalite auch nur einen Rreuger gu ben Roften biefer Armee beitragen wird? (Lebhafte Buftimmung.) Ge ift gang ausgeschloffen, bag eine Erennung ber Armee ohne einichneidende ftaatsrechtliche Beranberung im Berhaltniffe ber beiben Reichshälften

Bezüglich ber Bolltrennung barf por allem nicht aus bem Muge gelaffen werden, baß fich in ben legten Jahren auch Diesfeits ber Leitha bie Unichauungen nicht unmefentlich veranberten. Die Bentralftelle gur Borberatung ber Banbelsvertrage hat fich in eine Bentralftelle gur Borberatung einer allfälligen Reugestaltung bes wirtschaftlichen Berbaltniffes ju Ungarn vermanbelt. Der ftanbige Ausschuß ber brei induftriellen Berbanbe bat eine Enichließung genehmigt, welche der Frage Des felbständigen Bollgebietes febr nabe rudt. Dervorragende Tegnilinduftrie, Die boch am nachften berufen find, fich mit Diefer Frage gu beschäftigen, haben bie Bolltrennung jum mindeften in Ermagung gezogen. Es beftebt beute ein wefentlicher Unterfchied swifden jener Bett, ba Roerber bas übrigens auch damals unzeitgemaße Bort ge-fprochen: "Es murbe bie Bolltrennung nicht einmal in ben Mund genommen werben" und ber gegenmartigen Lage, mo biefe Bolltrennung eigentlich in aller Munde ift. (Lebhafte Bustimmung.) Es wird nun Sache bes Ausschuffes fein, alle biefe Fragen einer eingehenden Erörterung zu unter-

fagte er fchließlich barich; wenn ber Junge auf bem Sopha im Gaftzimmer ichlafen will, fo mogen Sie meinetwegen absteigen." Und fo geschah es. "Dafter Robinfon" - unter welchem Bfeubonym ber junge Thronfolger reifte - mußte mit einem harten Sofa vorlieb nehmen.

Ronigin Bittoria pflegte in ihren jungen Jahren wiederholt ber Umgebung bes Schloffes Balmoral einen Befuch abguftatten und erfuhr babei manches, wie die Bevolterung über die Dabchen-Ronigin bachte. Gine alte Dame erflarte ihr einmal im Bertrauen, ohne ju wiffen, mer ihr Gaft fei, bag viele burgerliche Dabchen fich viel beffer und gefchmadooller fleibeten, als Die Ronigin. Diefe lachte, fleibete fich aber nichtsbeftoweniger weiterhin febr einfach. Bei einer anderen Gelegen-beit erfuhr bie bamals jugendliche herricherin gu ihrer nicht geringen leberraschung, daß man in Schottland glaubte, fie hole fich Gier, Butter und Schinken täglich perfonlich ein. Als fie ber Bauerin gegenüber einige Zweifel bekundete, fagte biefe fchroff und argerlich : "Geben Gie fort! Gie tun ja gerabe, als wenn Sie mit Dirs. Albert (Albert mar bekanntlich der Rame bes Roburger Bring-Gemable) felber verfehrten !"

Bar Nitolaus mar furg nach feiner Kronung, mie Die "Englische Wochenschrift" behauptet, bas Opfer eines abnlichen Difverftanbniffes. Er batte ein Sofpital aufgesucht, in bem viele Berlette lagen, die nur durch ein Bunder bem Tobe bes !

gieben. Zwei Dinge muffe aber ichon ber erfte Redner vorbringen, um Difoerstandniffen aus bem Beg. ju geben. Das eine ift auch bie von gegnerifder Seite nicht ju beftreitenbe Zatfache, baß im Falle einer Bolltrennung wir bie meniger Berlierenden find, baß mir gemiß biejenigen find, bie Diefe Bolltrennung leichter ertragen tonnen als bie herren jenfeits ber Leitha, bie mit vollem Munbe bie Bolltrennung berlangen. 3ch bin überzeugt, bag, wenn auch ichwere Rampfe bei ber Menberung eines mehr als eineinhalb Jahrhunderte mabrenben Berhaltniffes bevorfteben, unfere Induftrie boch biefe Rampfe überfteben wirb, vielleicht mit einer Reibe von vernarbten Bunben, aber fonft gang

gefund! (Buftimmung.)

Gin anderer Umftanb erforbert aber ichon im erften Augenblide tatfraftige Abmebr. Es bat fic in Ungarn bie gang eigentumliche Deinung beraus-gebilbet, baß man bie Bolltrennung vom gangen Umfange ber Ausgleichstragen losichalen fonnte. Baron Banffy bat turglich in einem Auffage erfchen Bolles fich fur Die weitere Beibehaltung ber 1867er Grundlagen ausgesprochen habe und baß Diefer Beichluß unter allen Umftanden geachtet merben muffe. Doch mit gleicher Entschiedenheit habe fich bie Debrheit bes Lanbes auch fur bie wirtschaftliche Gelbständigkeit Ungarns erklart. (Beiterkeit.) So einfach, wie Baron Banffp sich bas vorstellt, ift bie Sache benn boch nicht. Es ift nicht bloß bas entscheibenb, mas bie Dehrheit Ungarns will, sondern einigermaßen auch bas, was wir verlangen! (Lebhafter Beifoll.) Nicht außeracht bleiben darf ferner, daß, sobald die Frage der Zolltrennung aufgerollt wird, auch bas ftaaisrechtliche Berhaltnis Boeniens und ber Bergegowina, bas an fich noch nicht geflart ift, außer gorbentliche Schwierigfeiten verurfachen wird un baß fich bie biesbezüglichen ftaaterechtlichen Folge ungen gar nicht vermeiben laffen. Ift es ferne möglich, bag Ungarn glaubt, bag bei einem gent trennten Bollgebiete eine gemeinsame Bant besteben wird? (Widerspruch.) Wir werden une fur eine folde Revifion bes Musgleiches auf bas allerverbindlichfte bedanten! Baut fich ferner nicht bas gange Quotenverhaltnis auf bas einheitliche Birtchafisgebiet und beffen Borteile auf? Bilben fich

Erbrudtwerbens auf bem Jodinstoje-Felbe ents gangen maren. "Barum maren Gie nur in ber Denichenmenge ?" fragte ber Bar eine alte Frau, Die fcmere, innere Berlegungen erholten hatte. "Ich wollte ben Baren feben !" murbe ibm gur Antwort. "Gie feben ibn bier an Ihrer Seite !" ermiberte ber Raifer. "Reben Gie mir nichts vor !" gab bie Frau argerlich jurud. "Baren feben anbere aus, als Gie!"

Der gegenwartige Ronig von Stalien, befanntlich einer ber eifrigften und leibenschaftlichften Automobiliften, hatte nebft feiner Gemablin bei einer Ausfahrt nach Racconigi eine ziemlich berbe Lettion von einem einfachen Bauer einzustreichen. Er fragte Diefen nämlich, mer ber Befiger ber umliegenben Ortichaften fei. "Der Ronig !" fcallte es gurud, "bift bu fo bumm, bas nicht einmal ju miffen?"

Ronig Biftor Emanuel ergablte auch gern folgende Unefbote: Bei einer Fabrt auf einer vielfach gefrummten Chauffee entging er nur burch ein Bunder ber Gefahr, mit einem von ber ander ren Seite tommenben Automobil gu follibieren. In bem Gefahrt faß ein Ameritaner, ber mutenb rief : "Rerle, wie du, verdienen aufgehangen gu werben." Der "Rerl" fah einige Tage barauf Dir. C. im Quirinal und fagte ibm nur troden: "Bir begegneten uns bereits auf ber Strafe nach . . . im Automobil. Sind alle Ameritaner jo pfeffrig

die herren Ungarn ein, daß, wenn fie bie Boll. trennung burchführen, bie 1867er Grundlage beguglich ber Quote weiter fortbefteben tann? ift ber Bunich ber Bater bes Gebantens und ber Gedanke ift einigermaßen verfehlt! (Lebbafte Bu-ftimmung.) Die Lage ift gewiß schwierig. Wir haben ben sogenannten "Ausgleich" mit bem § 14, ber im Jahre 1907 enbet, wir haben ben Mungvertrag, ber im Jahre 1910 ablauft, wir haben ein Bantftatut, bas bis 1910 in Wirtfamteit ift, wir haben ferner eine Erneuerung bes Musgleiches in Beratung, ber mit bem Jahre 1913 enben foll, wir haben ferner in Beratung ben Entwurf eines Bolltarifes, ber burch die Sanbelsvertrage langft icon überholt ift! Bir werben bie Banbelsvertrage mit ber Geltungsbauer bis 1917 vorgelegt erhalten. Berwirrter tann bie Lage tatfachlich nicht mehr fein. (Lebhafte Zustimmung.) Jeber Schritt vom Bege bebeutet aber gerabe im Bufammenhange ber einzelnen Fragen eine außerorbentliche Gefahr. Dazu tommt noch ber Um-ftand, bag eine bilatorifche Behandlung biefer Angelegenheiten nicht volle Beruhigung geben tann. 3ch gebore nicht ju benjenigen, bie im Musgange ber ungarifden Bablen einen Spruch ber Nation über die lex Daniel erbliden. Man tommt über bie Tatfache nicht hinmeg, bag bei biefen Bahlen nur bie Unabhangigfeitspartei Manbate gewonnen hat, daß alfo ber Babripruch ber Magyaren auch bie Forderungen ber Unabhangigteitspartei in fich fcließt. Baron Banffy bat bei ber Grundung feiner neuen Bartei nabegelegt, ben Musgleich bis 1913 ruhig ju verlangern, bas ift bis gu ber Beit, welche bie ungarifche Induftrie benötigt, um fich für die Bolltrennung vorzubereiten. (Lebhafte Rufe: Bort! Bort!) Diesbezüglich tann ich nur unterschreiben, mas bei einer anderen Gelegenheit Graf Sylva-Tarouca gefagt bat: "Bir fonnen nicht barauf warten, bag ber Auflösungsprozeß in bem Mugenblide ftattfindet, in bem es ben Ungarn gerade am beften paßt." 3ch habe bem nichts beiaufügen!

Rebner gitiert nun ben Befchluß des Berfaffungeausschuffes vom Jahre 1867, in bem ausgeführt wird : Go febr man es betlagen muffe, baß es ber Bertretung ber öfterreichischen Reichs. halfte nicht geftattet war, ihre Unschauung gu einer Beit geltend gu machen, mo fie Erfolg verfprocen hatte, fo erubrige boch bem Reichsrate nichts, als, fich ben Tatfachen fügenb, feftzuftellen, baß er fich in einer Zwangslage befinde und die Berantwortung in Betreff ber fraglichen Bestim-e mungen benen überlaffen muffe, bie fie entworfen und vereinbart haben. Diefe flagenden Borte Eineuchten formlich wie ein Dene Tetel in Die genwartige Situation! (Lebhafte Buftimmung.) Cs igt baran die Mahnung an bas Daus, aus ben ehlern der Bergangenheit zu lernen und zum indeftens biefe Fehler nicht zu wiederholen. Im wirdilitärifchen und politischen Leben befteht gumeift warte Bürgichaft bes Erfolges barin, bem Begner in suvorzutommen, und auch in ber Bolitit gilt gu-be meift ber Grundfat, baf bie befte Barabe ber Sieb ift.

Barum waren wir im Berhaltniffe gu Ungarn ftete bie Schwächeren? Beil wir gemartet haben, bis wir por vollzogenen Tatfachen ftanben! Es geht nicht an, die Berantwortung einfach ber Regierung ju überlaffen, um bann, wenn die Borlagen tommen, über biefe lediglich ju ichimpfen. Das haus hat die Pflicht, mit ber Regierung bie Berantwortung für bas Rommenbe ju tragen (Lebhafter Beifall und Sandeflatichen), jene Berantwortung gu übernehmen, die feiner ftaaterechtlichen Stellung entspricht. Darum, meine herren, icheint es mir und ichien es meinen Rollegen notwendig, daß biefes haus endlich Stellung nimmt ! Es muß Stellung nehmen, wenn wir überhaupt noch auf den Titel und Charafter einer Bolfsvertretung irgend welchen Anspruch machen! (Lebhafter Beifall und Banbeflatichen.) Die Beit bes Rebens ift vorbei. (Lebhafte Buftimmung.) Jest ruft die Situation nach Taten. Diefe fonnen aber nur auf Grund von Entichließungen folgen. Dieje Entichließungen fonnen aber wieber nur im intimeren Rreife porbereitet werben. Bir find gu bem Antrage gefommen, bag ber gange Rompler Diefer Fragen einem Musichuffe Bugewiefen werbe. Rach meinen Absichten batte biefer Ausschuß, ber mit Rudficht auf bie Bertretuna aller Barteien fo groß gemacht werden mus, vie eigentliche Arbeit in einen fleineren Ausschuß Sachverftandiger zu verlegen, bie in ber Lage find, an der Sand des von ber Regierung beigubringenden Materiales basjenige vorzuberaten, mas bann die Arbeit des großen Musichuffes bilben wirb. Der Antrag, ben ich geftellt habe, ift teine Demonstration ! (Lebhafte Buftimmung.) Die Löfung diefer Aufgabe ift fcmer, fie ift aber bei einigem

guten Billen burchaus nicht unmöglich. Es wintt mir vielleicht auch ein anberer Lobn, ben ich burchaus nicht unterfchage. Ge mare vielleicht möglich, bag biefer Ausschuß ein Brogramm ber Dehrheit biefes Daufes gusammen-ftellen wird, Diefes Daus, bas feit mehr als zwanzig Jahren gerade infolge ber Ausgleichsverhandlungen ftets nur Parteis und Rampfe gefeben bat und an eine politische Frage feit Jahrzehnten nicht herangetreten ift, baß fich vielleicht in biesem Souse auch eine Mehrheit für eine bochwichtige politische Frage bilbet. Die Beit, in ber wir leben, ift nicht bloß hiftorisch mit Rudficht auf bie Ericheinungen in unferem Rachbarreiche und mit Rudficht auf die großen welterschütternden Rampfe in Oftasien, sondern auch mit Rudficht auf unfer Berhaltnis zu Ungarn von entscheibender hiftorischer Bedeutung. Diese Beit jum Beften gu wenben im Intereffe unferes Boltes und Staates, diefe Beit auszunüten gu unferem Zwecke, bas ift bie erfte und erhabenbfte Bflicht unferes Daufes! Moge diefe bifterische Beit

(Lebhafter, langanhaltender Beifall und Sandellatichen. Der Redner wird von ben Ditgliedern aller Parteien auf bas berglichfte beglud.

in unferem Saufe fein ichmaches Gefchlecht finden !

wünscht.)

# Reichsrat.

316. Sigung vom 17. Marg.

Abg. Mayreber (driftlichfog.) und Genoffen überreichen einen Antrag, wonach bie Gefegesborlage über bie Triefter Safenlagen burch eine Bestimmung babin erweitert werden foll, baß ber Seebeborbe in Trieft bas Enteignungsrecht jum Zwede ber Berftellung und bes Betriebes von Gifenbahnen eingeräumt wirb.

Abg. Lecher (D. Fortichep.) und Genoffen beantragen eine Ergangung ber Gewerbeordnung babin, daß die Benoffenschafte-Inftruttoren bem Sandelsminifter unterfteben, von bem fle ihre Dienft-

unterweisungen gu erhalten haben.

Die Abg. Erler, Splvefter, Löder (D. Boltep.) und Genoffen überreichen eine Unfrage megen bes Berbotes bes Schaufpieles von Anton Ohorn: "Die Bruber von Gt. Bernharb" in ben Städten Innebruck, Ling und Salgburg. Sie vermeifen barauf, bag bas Stud 3. B. in Bien und in Grag in berfelben Bearbeitung anftandslos zur Aufführung gelangte. Sie fragen, welche Grunde maggebend feien, bie in den genanns ten Städten bas Berbot rechtfertigen follen ?

Rach Berlefung bes Einlaufes geht bas Saus in die Beratung bes Antrages bes Abg. Dr. von

Derichatta über.

Bunachft ergreift Minifterprafibent v. Gautfc bas Bort ju einer furgen Darlegung. Das baus

bort ibn mit Aufmertfamteit an.

Der Minifterprafibent fagt: Die erfte Lefung eines turg g faßten, faft rein formalen Antrages bes febr geehrten Berrn Abg. Derschatta bat eine große politische Debatte ausgeloft, Die allerdings ber geebrte Berr Antragfteller mit einer intereffanten Rudichau auf Die erften 38 Ausgleichsjahre eingeleitet hat. Wenn es bie Regierung nicht unterläßt, fich im gegenwärtigen Stadium ber Beratung mit einigen Bemertungen gu beteiligen, fo bitte ich, barin ben Beweis ber Achtung por bem hoben Saufe, aber auch die Achtung ju erfennen, in der Frage, Die bireft an une gestellt worden ift, Ant-

mort gu geben.

Sollen wir benn wirklich in einer Beit, mo bie herrichenden europäischen Strömungen auf große Birtichaftsgebiete abzielen, allein ben Beg, ben bie anderen Boller nach vorwarte gewandelt find, nach rudwärte geben? Bas immer aber die Bufunft bringen will, die Berren werden uns immer ju rechtzeitigem und tatfraftigem Banbeln bereit finden. Die Regierung ermant dabei auch jene Unterftugung, welche bie Bolfsvertretung im gegebenen Mugenblide ber Regierung in biefer Frage gemabren wird, benn bier handelt es fich um eine Ungelegenheit, welche ohne Unterschied ber Parteien allen Bolfeftammen unjeres Baterlandes gemeinfam iji. (Buftimmung und Zwischenrufe.) Deshalb bat ber Berr Abgeordnete Dr. v. Derichatta gemiß recht gehabt, als er bas Bort fprach, welchem bie Regierung von ihrem Standpuntte aus vollinhaltlich

beipflichten tann, namlich; "Es geht nicht an, ein-fach bie Berantwortung ber Regierung gn überlaffen und, wenn bie Regierungsvorlagen tommen, über fie ju fchimpfen. Das Saus hat Die Bflicht, mit ber Regierung die Berantwortung gu übernehmen, bie feiner ftaaisrechtlichen Stellung in Diefem Reiche entfpricht." Soweit fich aber ber Antrag Derfchattas auf die Armee bezieht, tann ich nur auf bie Saltung ber Regierung in der Sigung vom 14. Februar binmeijen. Bir merben ben uns nach bem Gefege ber Gleichberechtigung guftebenben Ginfluß auch auf Die gemeinfamen Angelegenheiten jederzeit zu mabren miffen - bas ift unfer Recht und unfere Bflicht! 3ch glaube aber, bag tein Grund gu einer Beforgnis vorliegt, bag bie er= probte Grundlage unserer gemeinsamen Armee, Die ein Bollwert bes europäischen Friedens ift, einer Gefahr ber Erschütterung ausgesett ift. Beibe Staaten haben an der unverfehrten Erhaltung biefes bornehmften Dachtmittels bas ftartfte Intereffe. Bir bitten um bas Bertrauen bes Saufes. Dit unerschütterlichem Billen wird bie Regierung alles tun, damit ben öfterreichifchen Intereffen fein Abbruch gelchehe. Bir werden biefes Bertrauen nicht taufden! Bir glauden aber auch, bag es entfprechend fei, bis babin alles ju unterlaffen, mas bie vorhandenen Leidenschaften erregt ober uns gegenseitig ju nuglofer Erbitterung bringt. Rube und Sachlichkeit führen am einbringlichften bas Bort für eine gute und gerechte Sache! (Bereinzelter Beifall.)

In der Erörterung über ben Untrag bes Abg. v. Derschatta führt Abg. Ellenbogen (Sozialbemotrat) aus, Dr. v. Derichatta habe es por zwei Jahren noch fur notig gehalten, bie Majeftaterechte gu verteibigen. Seute fei er bereits jur Ertenntnis gelangt, bie Rechte ber Bolter Defterreichs ju verteibigen. Gine folche beffere Ertenntnis fei gu begrugen. Rebner ift gnabig genug, ben Antrag im Befen febr vernünftig gu finden, allerdings, wenn er ernft gemeint fei und nicht bloß eine leere Rundgebung bedeute. Ber bie Reben nach ber bes Abg. Dr. v. Derschatta gehort habe, muffe ftart zweifeln, ob biefer Ernft wirflich borhanden fei. Der Musgleich fei ber Breis für bie Anertennung ber habeburgifchen herricaft über Ungarn. Die Dynaftie fei bei ben Berhandlungen mit ben Magyaren immer ber bittenbe, baber ber nachgebende Teil. Die Begablung bes Preifes für die Bereitwilligfeit ber Magyaren, fich von ben habsburgern beherrichen gu laffen, haben die Dabeburger ftets mit bem Gelbe Defterreiche beforgt. Defterreich mar immer ber Gelbbeutel, aus bem bie Dabsburger ben Maggaren ben Breis gablten. Es fei tein Bufall, baß die Magharen fo matig murben.

Abg. R. D. Bolf (Freialld.) wendet fich gegen Die Ausführungen Des Minifterprafibenten. Er meint, mindeftens beute batte man ein Unrecht barauf gehabt, von Gautich gu boren, wie er fich gegen Ungarn ftelle. Beffer freilich mare es ges wefen, wenn er die vom Abg. Derschatta geforberte Stellungnahme icon fruber genommen batte. Dann batten wir vielleicht vom Gefichtspunfte unferer Intereffen aus einen Ginfluß auf den Bang ber Dinge in Ungarn nehmen tonnen. Es fei ja erfreulich, daß dem Musgleich gegenüber in ber öffentlichen Meinung ein völliger Umichwung eingetreten fei. Gine glatte Erneuerung bes Musgleiches fei bermalen ausgeschloffen. Dann befpricht Redner das Berhaltnis der öfterreichifden Induftrie ju Ungarn und fagt, burch bie Greigniffe ber jungften Beit hatten Die öfterreichifden Indu-ftriellen ertannt, daß die weitere Fortdauer bes Boll- und Bandelsbundniffes mit Ungarn unhaltbar geworben fei. Wenn ber Raifer jest wieber nach Beft fahren muffe, fo habe er bies bem Ministerpraficenten Liega gu verdanten. Die Stimmung, Die jest über unfer Berhaltnis gu Ungarn berriche, babe fogar im Berrenbaufe Plas gegriffen, bas man gegen folche Gefühle geradegu für gefeit gehalten batte.

Der Musgleich mit Ungarn mar fur uns ein Unglud. In allen feinen Teilen haben uns die

Daggaren übers Ohr gehauen.

Rebner befpricht bann bie Lacherlichteit ber Ginrichtung ber Delegationen. Geine Partei fei für ben Untrag bes Abg. Dr. v. Derfchatta und beffen Buweifung an einen Conberausicus, weil ber jegige Musgleichsausichuß zu voreigenommen fei burch die Aufgaben, die man ihm feinerzeit geftellt babe. Allzugroße hoffnung burfe man freis lich nicht auf Diefen Musichuß feten, bean man werbe bort mahricheinlich mit bem Mittel weiter



Blätter pur Unterhaltung und Belehrung für Haus und Fanzilie. Sonntagsbeilage ber "Deutschen Bacht" in Gilli.

Dr. 12

"Die Gudmart" erscheint jeden Sonntag als unentgeltliche Beilage für die Leser ber "Deutschen Bacht". — Einzeln ift "Die Submart" nicht täuslich.

# Polargold.

Originalroman von G. von Geiersberg.

(Fortfegung.)

Die erfte Woche war berftrichen. Allmählich hörte man auf, nur immer bon Bero und Bero gu fprechen. Man gewöhnte fich langfam daran, feinen Blat am Tifch leer gu finden, und bas Sauswesen fehrte Schritt für Schritt wieder in die alten Bahnen ein.

Da trat ein Ereigniß ein, das die Unterhaltung wieder ausschließlich auf den lieben Entfernten brachte: Eines Morgens brachte der Bostbote einen Brief aus Deutschland an Gero von der Ladenburg.

Der alte Baron betrachtete ihn hin und her und erkannte aus dem Boststempel Schlohbitten, daß er bon Geros Braut oder der Familie der Braut stammte.

Bas follte er nun mit diefem Brief anfangen. Er wußte nicht, wohin sich sein Nesse gewandt hatte und sollte es auch nicht wissen. Briefe, die etwa ankämen, hatte Gero gesagt, solle er öffnen um zu sehen, ob sie etwas von Bedeutung enthielten, was er persönlich beantworten könne. Im Uebrigen würde Gero seinen Freunden in Deutschland die neue Adresse mittheilen, bat ihn aber, niemals bon bort ber Erfundigungen liber feinen Aufenthalt einzuziehen.

hier handelte es fich aber um einen Liebesbrief, ber würde ja mohl nichts enthalten, was er beantworten mußte und würde ja wohl auch bon feiner großen Bedeutung fein. Bas hatte denn fo eine Brant Alles zu fdreiben. Es ginge ihr gut, die und die Balle ftanden in Musficht, der Roggen gelte fo viel und fo weiter und

Ach, wozu follte er fich da lange befinnen. Das Befte war, er onnete ben Brief einfach und las ihn. Gero ichien fich ja nicht fo besonders viel aus feiner Braut gu machen, er würde alfo auch tein allgu großes Gewicht auf Diefen Brief legen.

Schnell entschlossen zerriß er bas Convert und fand einen langen Brief auf dunnem überfeeischen Bapter, ben

er ohne jede Aufregung zu lefen begann: Auf einmal aber finte er. Er fah schärfer hin, schüttelte dann den Kopf, als ob er im Zweifel sei, dan das, was er gelesen, wirklich Wahrheit, er las es noch einmal und icuttelte bann wieder ben Ropf. Dann begann er bon Reuem:

Lieber Gero!

Ein etwas frostiger Anfang für eine feit bielen

Bochen jehnflichtig harrende Braut

Bir haben uns recht fehr gefreut, bag es Dir auf Deiner Reise gut gegangen und daß es Dir gegklicht ift, Deinen lieben Ontel ausfindig zu machen. Bapa meint, man febe boch, daß ein preuglicher Ebelmann auch unter den Rlängen bes Panteebooble fein abelig Gerg nicht perliere.

Das gute Baronefichen bermedfelt einen alten Ranadier mit einem Dantee.

Run, fle ift fich liber die Grengen nicht fo Mar, bes-

art sime suits olde fixio de

halb tann fie boch eine gute Sausfrau werden.

Er liberfprang eine lange Reihe von Berichten, mas fie ben Sommer alles für Musfluge, Bidnids, Rennen und is weiter mitgemacht hatte, und haftete an einer

Stelle, wo fie ergahlte:

Bapa hat mich in diefem Sommer jum erften Dale nach Boppot mitgenommen, wohin er ja alljährlich gur Stärfung feiner Gefundheit und besonders jur Kräftigung von Mamas Nerven geht. Du tannft Dir nicht denten, welch ein entguldendes, reigendes Seebad bies ift, eine Berle unferer nordischen Rufte. Wir haben und febr gut unterhalten. Rongerte über Rongerte besucht, haben in den Reunionen machtig getangt und fehr viele Be-tanntichaften gemacht. Bei biefer Gelegenheit hat Bapa eine alte Freundschaft aufgefrischt, die des Grafen Mandows-Melnau, der zwar eine ganze Reihe Jahre stinger als Papa ist, aber doch früher viel mit ihm vertehrte. Es ist ein recht respektabler Mann, so in der Mitte der Rerriege Mitte ber Bierziger und unendlich reich. Man fpricht bon Millionen. Was mich gang besonders wunderte, war, daß er mir auffallend den Sof machte, trogdem er war, daß er mir auffallend den Hof machte, trozdem er doch wußte, daß ich mit Dir verlobt sel. Jeden Morgen, wenn ich aufftand, fand ich ein Riesenbouquet aus den teuersten Blumen in unserm Salon vor und pilntilich vor seder Badepromenade kam der Graf, sich nach dem Besinden von Mama und Papa zu erkundigen, aber es war sir uns baid klar, daß es ihm hauptsächlich darum zu thun war, etwas über mein Besinden zu ersahren. Was soll ich Dir sagen, eines Tages, wir saßen auf einer wunderbaren Höhe im schattigen Wald und zählten die Segel der Fischerboote draußen auf der Osise. Da machte mir der Graf plöglich einen Antrag. Ich war ordentlich erschrocken und wußte nicht, was ich sagen sollte. Er sah mich einen Augenblick an und fuhr dam sort: "Sie sehen, meine gnädigste Barvnesse, hetr von fort: "Gie feben, meine guadigfte Baroneffe, Gerr bon der Ladenburg ift liber das große Baffer, wer weiß, ob a je wiederfommt. Wollen Gie Ihre fcone Jugend hier als ewige Braut vertrauern, während Sie an der Seite eines allerdings nicht mehr gang jungen Mannes boch in der großen Welt eine Rolle fpielen tonnen, Die Ihrer Schönheit und Ihrer Geburt entfpricht.

3ch tonnte ihm wirflich feine Untwort geben und der augerordentlich rudfichtsvolle Ravalier brang auch nicht weiter in mich, fondern bat mich nur um die Er-laubnig, mit meinen Eltern fprechen gu bilirfen und bann nach acht Tagen vielleicht von Reuem die Frage an mich au richten. Ich war berartig verwirrt, das ich, um nur

aus ber Same gerauszukommen, meine Erlaubnig ertheilte und thatfachlich hat denn der Graf noch am felben Abend Gelegenheit genommen, mit Bapa zu sprechen. Run, Du weißt ja, wie es in unserer Familie geht, wir find arm wie die Kirchenmäuse. Schlohbitten steht immer auf der Rippe, es tann jeden Augenblic der Bankerott über uns hereinbrechen. Du bift ja auch so ewig weit entfernt und haft mir bei Deinem Abichied bolle Freiheit meines Sandelns jugefichert. 3ch bin liberzeugt, daß Du einverstanden bist, wenn ich bas Glück, das sich mir bietet, ergreife. Sei mir nicht bose, die Berhaltniffe sind stärker, als ich. Papa lag mir tagelang in den Ohren, auch an Mama hatte ich feine Stilte, und Du bift so weit fort. Ich habe ichliehlich wider-willig von der Erlaubnig, unfer Berlöbnig gu lösen, Gebrauch gemacht und dem Grafen mein Jawort gegeben.

und Du mirft bald eine Dame finden, die viel beffer als ich ift, viel fconer und viel reicher, und die Dir alles das bieten fann, mas Du in einer Berbindung mit mir vielleicht doch nicht gefunden hatteft. Der liebe Gott fei mit Dir und ichute Dich auf Deinem ferneren Lebenswege. Gedente meiner nicht in Groll und fei überzeugt, daß mir der Schritt, den ich aus Roth und Armuth habe thun muffen, fehr ichwer geworden ift.

Bleibe mein Freund und gestatte mir, daß auch ich mich nenne Deine aufrichtig ergebene Freundin

hildrun Schlohbitten. Bieder ichuttelte der alte Mertshousen ben Ropf. Dann aber brach feine leidenschaftliche Ratur mit einem Mal los:

"Miss mir das Schidfal einen so jammervollen Streich ipielen. Barum wohne ich nicht in New York oder in Boston oder selbst in Chicago, dann wäre dieser Brief so viel früher in meine Hände gelangt, dann wäre Gero noch hier gewesen. D über bas Schickfal, bas so mit braven Menichen umspringen muß."

"Bahrhaftig, das ist eine liebevolle Braut, diese Hilbeun Schlohditten, die kann mir gestohlen werden. Kommt der erste beste ältliche Graf mit ein paar Millionen, und sie giebt ihrem Brautigam den Laufpaß, und um eines solchen Geschöpses willen zieht der arme Teufel in die Welt hinaus, verschmäht ein Glid, das sich ihm hier bietet, daß mir so etwas passiren muß. Run aber muß ich ihn suchen und sinden. Noch kann er nicht weit sein, ich muß ihm diesen Brief persönlich bringen. Er muß wissen, wie es zu Hause steht, und bag er ganz bergebens in die Wildnisse, in Nacht und Eis hineingezogen ift."

Der alte Mann ahnte ja nicht, daß ein unüber-windlicheres Hinderniß zwischen Lidzi und Gero stand, als die Berlobung mit Hildrun es gewesen war. Darum sehte er sich auch hin und schrieb an das

Goubernement bon Masta, man moge auf feine Roften nach feinem Reffen, Bero bon der Labenburg, recherchiren laffen und ihm umgebend Mittheilung von feinem Aufenthalt geben.

Es war eine abenteuerliche Reife, die Gero und Destoh-pechou beschloffen hatten. Anfänglich wollten fie mit der Canadian-Bacificbahn bis an den ftillen Ocean burchfahren, um bort vielleicht noch im Spatjahr jur Gee nach Sitta, der hauptftadt von Mlasta, ju gelangen. Die Golddiftrifte im Klondute aufzusuchen ichien sich nicht mehr zu lohnen, da dort icon alle befferen Fundorte in festen Sanden sind. Auf eigene Faust Gold zu suchen, mar sehr schwer und nicht nur mit großen Roften, fondern auch mit großen Unitrengungen und Enttäuschungen berbunben.

Destob wugte, daß auf bem gangen bundertneitn-

unddreißigsten Langengrad, alfo bom Bismeer bis juni fiillen Ocean an ber Grenze bon Canada und Alasta fast alle Flüsse mehr oder weniger Gold führen. Er schlug daher vor, von einer ganz anderen Seite nach den Goldbistriften zu gelangen, daß heißt, auf dem Landweg den Mackenziesluß abwärts, dann einsach nach Westen hin bas Gebirge zu überschreiten und auf biefem Bege fortgefett Brufungen der Gluffe borgunehmen, ob fie Gold führten oder nicht.

Das war ein höchst abentenerlicher Blan, ein Blan, der ihnen beiden das Leben toften tonnte, oder, wenn fie gliidlich Dawfon City erreichen und bon dort aus unter die civilifierte Menichheit gurudfehrten, Dies ohne ein Gramm Gold gesunden zu haben, geschehen konnte. Aber es mar einmal etwas Reues, und die Energie des jugendlichen Meskoh sprach dafür, daß man das Ziel erreichte.

Bor Milem mar es nothig, Lebensmittel auf ein ganges Jahr mitzunehmen und auch Beigmaterial, ba in den höheren Breite unter Umftanden das Golg mangelt und man bollfommen auf die Beigung mit Spiritus

oder Del angewiesen ift.

Gero hatte fich eine Lifte beffen angelegt, mas man ju einer Ueberlandreife im Rorden bedurfte und hatte fich ba gum großen Theil nach ben Erfahrungen Ranfens gerichtet, jum großen Theil aber auch nach denen der legten Franklinerpedition, die im Jahre 1880 bon der Sudjons Bai nach König Bithelmland im Sommer vorgedrungen und im Binter zurückgereift war. Besonders diese Binterreise hatte er ganz genau studiert und sich ihre Resultate zu eigen gemacht.

Benn Ranjen für feine Schlittenerpedition und feine Ueberwinterung auf Frang Jojeisland fich mit elfhundert Rilo Bepad für zwei Berjonen begnügen tonnte, io durfte Bero mohl rechnen, daß zweitaufend Rilo für brei Dann

Gludlicherweise fand er einen Betroleumgastoch. apparat, gang ahnlich bem, ben Ranfen auf feiner Er-pedition gur Berfugung hatte und faufte ibn fofort.

Mitte Oftober murbe das gesammte Gepad auf fünf Maulthiere berpadt, die schwerer tragen und sicherer im Bebirge geben, als Bierde. Man rechnete, bag man mit biefen auge Arbentlich leiftungsfähigen nordameritanifchen

Thieren bis zu fünfzig Kilometer im Tag bormarschieren fonnte, und thatfachlich traf diefe Borausfegung auch ein.

So gelangte man Ende Oftober beim Fort Chippewah an, freundlich empfangen von dem Rommandanten, ber feinerseits die Reifenden absolut nicht weiter bormarichieren laffen, fondern fie den Binter über im Fort gurudbehalten wollte.

Aber ein Belghandler, der Maffen der iconften Biberfelle aufgespeichert hatte und mit großem Bedauern fich gezwungen fah, ben Winter im Fort guzubringen, ergriff mit Freuden die Gelegenheit, der Erpedition ihre Maulthiere und Bferde abzutaufen und fie dafür mit Schlitten und hunden auszustatten, auf denen fie nummehr die Reise fortjesten.

Unter unfäglichen Schwierigkeiten mar die fleine Erpedition am 10. Januar beim Fort Simpfon angetommen

Dort macht der Madengie eine Bendung nach Beften, und Bero hatte auf Grund der Rarte beichloffen, diefen Bogen in feinem Durchmeffer gu burchwandern, modurch er nahezu achtzig Kilometer Wegstrede ersparte. Aber die mit der Gegend vertrauten Indianer des Forts riethen ihm babon ab.

Er ließ fich liberzeugen und es gelang ihm, durch glangende Beichente von poliertem Stahl und buntem Glas, vor allem aber durch die Bracht eines fechsichulf-figen Revolvers, einen Chippewanindianer mit Ramen D'Gah, was zu deutsch fleiner Becht bedeutet, zu bewegen, ber Expedition als Führer zu Dienen. Damit waren die grögten Schwierigkeiten aus bem Weg geräumt, jumal

auch noch der Kommandant des Forts für Geld und gute Borte einen reichlichen Borrath getrodneten Renn-

thierfleisches an Gero berfaufte.

Am 15. Januar wurde daher der Abmarich begonnen, und fo lange es auf bem gefrorenen Strom binging, zeigte es fich, daß man trop der großen Ralte giemlich flott vormarts fam, besonders da D'Gah fehr geschickt im Aufbauen einer Schneehlitte für bie Racht war. Mandmal flihlten fich die Reifenden barin fo wohl und behaglich, daß fie fcmer zu bewegen waren, am Morgen baraus hervorgufriechen aber Gero war eine energische Ratur und trieb ftandig bormarts.

Aber es dauerte doch vier Wochen, bis die Expedition unter ungeheuren Schwierigfeiten, nach fast boll-ftandigem Berbrauch aller Lebensmittel die Bafferscheide amifchen Madengie und Duton überschritten hatte. ging es durch ein wildes Baldgebirge in giemlich nordlicher Richtung auf die Quelle bes Macmillanfluffes gu, wo man gum erften Male nach Gold fuchen wollte.

Gludlicherweise zeigten fich in dem harten Schnee Rennthierspuren, fodaß man die febr redugierten Lebensmittel ichonen tonnte, und am vierten Tage, es war ber 20. Februar, murbe diejes gesuchteste Bild jener Gegenden

erblidt, und ein Bod erlegt.

Diefer 20. Februar ift wie mit eifernem Griffel in bas Tagebuch der Expedition eingetragen, da er der Anfang unfäglicher Leiden bedeutete, die mahrend der nachften Bochen bem fleinen Trupp gleichjam als Strafe für

den hunger nach Gold zugesandt murden.

Schon hatte man nach Berlegung und Berpadung des gefchoffenen Rennthierbod's die Tagereife bollbracht, die jest im Sochstmaß fich auf zehn Kilometer belief, als ber Indianer, der mit den Schlitten einige hundert Schritte boraus war, plöglich fteben blieb und mit Beichen bes größten Erftaunens auf ben Schnee niederfniete und ihn unterjuchte.

Bero glaubte nicht anders, als daß er eine bejonbers feltsame Thierfahrte gefunden habe und eilte bon

Mestoh begleitet, an feine Geite.

Was er aber im Schnee erblidte, war durchaus feine Thierfahrte, fondern nichts weniger und nichts mehr, als die Eindrücke eines menschlichen Fußes und zwar nicht bon einem Bilden, fondarn bon einem Beigen herrührend. Es waren fefte Belgftiefel, die hier mit furgen ichweren

Schritten durch den Schnee geftapft fein mußten. Die drei Manner blidten fich erstaunt, faft erschroden an. Wie tam ein Mensch in diese furchtbare

Einode? Was hatte er hier zu ihun?

D'Gah, der genau über Alles Bescheid wußte, erflärte, es fonne nur ein Goldgraber gewesen sein, der wahrscheinlich in dem Streben, neue unentbedte Rester bes edlen Metalles aufzufinden, im Sommer bier in bas Gebirge borgedrungen und nun überwintert mar.

Bollen wir den Spuren folgen?"

Bir tonnen es thun," antwortete D'Gah, fie gehen ja in derfelben Richtung, wie unfer Marfch."

Aber sie tommen uns doch entgegen." Ja, aber sie verlieren sich hier. Der Mann ift also blos bis hierher gefommen und dann mahricheinlich wieder Burudgefehrt.

"Dann mußten boch Spuren feines Rudmariches gu

finden fein."

Die find vielleicht berichüttet, oder wir werben fie

noch finden."

Go wollen wir boch erft die gange Begend rundum

D'Gah nidte und schwenkte nach links ab, mährend Mestoh fich rechts wandte, Gero aber auf der Menichenpur geradeaus vordrang.

Die Schlitten waren indeg herangefommen und Pjuja wurde bedeutet, den Spiren feines herrn gu folgen und fich nicht um die beiden Andern au fummern.

Rach Berlauf einer halben Stunde ftief D'Gah ein lautes bugh aus, bas feine Gefährten ichnell gu ihm rief.

Er hatte die Spuren gefunden, die gurudleiteten. Offenbar war der Goldgraber bon feiner Winterhutte

aus hierher auf die Jago gegangen.

Bon nun ab verfolgte die Erpedition aufmerkjam die deutlich im Schnee abgedriidte Fahrte. Seit wann fie bestand, fonnte man nicht feinftellen, denn das warmere Better, bas bor vier Bochen etwas Schneefall gebracht hatte, war feit vierzehn Tagen einer ununterbrochenen Ralte und Alarheit gewichen, infolgedeffen fonnte bie Spur ebenfo gut einen wie vierzehn Tage alt fein. Das machte jedoch feinen Unterschied. In Diefer Einobe fanden fich Menichen und Dieje Menichen aufzusuchen, war gewiffermaßen die Bflicht Geros und feiner Freunde.

Tropbem man an biefem denkwürdigen Tage icon viele Stunden im Marich mar, zeigte fich doch bei feinem eine Spur von Midigfeit, denn jeder war in fieberhafter Spannung, auf welche Weise das Rathiel geloft werden

würde.

Da ploblich hielt der borauseilende Indianer an,

denn aus dem Schnee hervor blidte ein Gewehrlauf. Er hob die Baffe auf und hielt fie in die Bohe.

Das war ein bedeutsames Beichen, bier hatte Jemand sein Gewehr weggeworfen. Freiwillig wegge-worfen? fragte man sich. Das war doch in dieser worfen? fragte man sich. Das war doch in dieser Einobe feltsam. Bielleicht hatte er keine Munition mehr Aber ber Indianer öffnete die Rammer und zeigte, daß die Baffe geladen mar.

Ber alfo entledigt fich eines geladenen Gewehres, wenn er auf die Jagd geht? Wahrscheinlich doch mur ein Ermatteter, dem Die fleine Laft icon ju große Schwierig.

feiten macht.

Der Beg, den die Expedition zu verfolgen hatte, fentte fich hier in ein fleines Thal hinunter, und als man die Schlitten bis zu der Stelle, wo die Waffe gefunden worden war, borgeschoben hatte, versanken sie etwa fünf Fuß tief im Schnee, also ein Zeichen, daß hier der Ab-hang ziemlich schroff war. Für die auf Schneeschuhen sich bewegenden Menschen hatte man dieklei ne Bertiefung ohne Schwierigfeit liberichritten, die beladenen Schlitten aber berfanten darin, tamen jedoch, nachdem man die hunde fraftig angeseuert hatte, fehr schnell wieder aus der Tiefe empor und wurden flott.

Aber wenige Schritte weiter ftodte ber Bug, benn ber erfte Schlitten bing an einem hinderniß fest, das trot aller Anstrengung ber hunde nicht gu überwinden mar.

Bahricheinlich ein geftilitzter Baumftamm, liber den man die Schlitten hinweg heben, oder mit Art und Sage wie im Thal des Gebirgsflüschens ben Beg

bahnen mußte.

Gero und D'Gah eilten gurud nach der Stelle, um bas hinderniß zu untersuchen. Sie raumten ben Schnee weg, ba ftredte fich ihnen, die Unborbereiteten mit jabem Enifeten erfüllend, eine machsgelbe erftarrte Todtenfauft entgegen, und wenige Minuten fpater hatten fie den Leidnam eines weißen Mannes aus dem Schnee ber ausgegraben. Stummftarres Entfepen erfaßte die vier Menichen, ba der Tod in feiner graufigften Geftalt ihnen entgegen getreten mar.

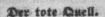
Das fonnte auch ihr Schidfal fein, wenn fie im Berlauf ihres Bormariches in diefer Ginobe einen letten bergeblichen Jagdausflug unternahmen, wie der ungliidliche Jager, ben Ralte und hunger hier niedergeworfen

und in die ewige Ruhe geführthatten.

Mit Schaudern wandten fie fich bon bem furchtbaren Unblid ab. Aber tropbem burften fie nicht weiter geben, ohne die Taschen des Todten zu untersuchen, ob fich nicht Anhaltspuntte fanden, aus benen man feinen Ramen und jeine Berfunft feftstellen fonnte.

(oursegung joigt)





Die weichen Schnsuchtstüfte loden Mich in ben stillen Malbesgrund. Und rascher schlägt, um bann ju stoden, Mein Puls — ber Obem wird gesund.

Die harz gen Dufte mich berauschen, 3ch träume von ber andern Welt. Und Bogelftimmen muß ich lauschen, Die Luft und Liebe froh beseelt.

Da tam ich an die moof'ge Stelle, Wo einst ber Quell aus Felsen brach. Sein Auge suchte ich, bas helle, Doch ausgetrodnet war ber Bach.

Und Epheu schlingt fich in mein Sinnen, Deutschöftreiche Schatten mich umschwebt. Der Rabe trächzend fliegt von hinnen; "Gin toter Quell — zu rasch verlebt!" Rarl Prott.

### Ins Mibum.

Bar nicht bas Auge sonnenhaft, Die Sonne tonnt' es nie erbliden : Läg' nicht in uns bes Gottes eig'ne Rraft, Wie, tonnt' uns Gottliches entjuden ? Goethe.

> An bas Göttliche glauben Die allein, die es selber sind. Hölberlin.

Bas burd bie Biebe ich befeffen habe, Lebt ewig fort in mir und ftirbt mir nicht Sammer.

hat bas Genie erft feine Tat vollbracht, Dann fcreit herr Blebs: "Das hab' ich längft gebacht!"

Aroften ift eine Runft bes herzens. Sie beftebt oft nur barin, liebevoll zu fcmeigen und ichweigend mitzuleiben.

Beirner.

Wer nicht vermag bas Meh ju linbern, Soll die Grinnerung nicht weden.

Bobenftebt.

3m Heiß tann bich bie Biene meiftern, In ber Geichidlichteit ein Burm bein Leh. rer fein,

Dein Biffen teileft bu mit vorgezog'nen Beiftern,

Die Aunft, o Menich, haft bu allein.

Das Ohrenfaufen ift feine Rrantheit, fonbern bas Rennzeichen, bag irgenb etwas im Obr ober fonft im Rorper nicht in Orbnung ift. Ohrenfaufen tann beifpiels. weise auch nach bem Benuffe ber jest oft migbraudlich verwenbeten Ropfidmergpulver, fowie nach bem Bebrauche von Saligulfaure eintreten. Mugerbem Obrenfaufen eine Begleitericheisung bei Blutanbrang nach bem Ropfe, übermäffis gem Tabat- und Altoholgenuß, fomie bei Erfranfungen bes Ohres, 3. B. Ratarrh ber Ohrentrompete u. f. m. Ge mare fehlerhaft, ohne ben eigentlichen Grund bes Ohrenfaufens ju miffen, eine Behand. lung porzunehmen. Ift ber Difbrauch eines Seilmittels bie Urfache, bann verichminbet bas Ohrenfaufen, welches in biefem Falle ein Bergiftungsanzeichen ift, gewöhnlich nach einigen Tagen. Bei Blutanbrang nach bem Ropfe helfen ableitenbe Ruß: ober Sigbaber, Ift bie Urfache in einer Erfrantung ber anberen Organe ober bes Ohres felbit gu fuchen, bann tann nur ber Mrgt nach forperlicher Unterfudung feststellen, mas ju machen ift.

Gegen ranhe ober aufgefprungene Sande. Rach gründlicher Reinigung mit Seife ichaume man abermals die hande tüchtig ein, nehme eine Bohne groß gutes reines Schweinefett ober Goldcream, verreibe dies tüchtig in den handen mit Seifenichaum und spale bann die hande ab.

Bei Berwendung von Glyzerin muß bieses mit bem gleichen Gewicht Baffer zuvor verdannt werben.

Beige Lederschuhe (Ballichube) foll man nach forgfältigem Abbürften mit Gisweiß einschmieren, bamit fie glatt und weich erhalten bleiben. Man bedient fich hierzu eines Battebauschens.

Bollene Strümpfe burfen nur im warmen Basser gewaschen und in ebensfoldem ausgespult werben. Gut ist es, wenn bem Basser etwas Salmialgeist zugesett wirb. Kaltes ober heißes Basser barf zum Baschen nicht genommen werben, weil die Strümpse baburch hart werben und eingehen.

Untrantvertitgung. Es gibt taum eine sicherere Methode der Unfrautvertilgung, als tiefes Umgraben im Mat. Im herbst wird ber Boben nur stach gegraben ober gehadt, demit die Untrautsamen mähig tief untergebracht werden und möglichst vollzählig zum Reimen und Ausgehen tommen. Im Mai barten sich aus ben

Samen Bflängden gebildet haben (welche die Reserveteile aufgezehrt und erst in geringem Umfange Wurzeln gebildet haben), und mithin sehr empfindlich gegen sede Störung sind. Gin tiefes Umgraben zu bieser Zeit reißt sie nicht nur vom Erdsboden 103, sondern bringt sie so tief in die Erde, daß jede Letenssähigkeit insolge bes Abschlusses von Licht und Lust aufhören muß und die Pflanze abstirbt.

Jauche und Dünger wird burch Eisenvitriol tonserviert, b. h. ber Berlust an
Rährstoffen wird behoben. Damit hand
in hand geht die Absorbierung des
Jaucegeruches, der in der Rähe von
Wohnungen oft unangenehm sich fühlbar
macht. Das Eisenvitriol ist auch absolut
ungefährlich für die Pflanzen, ja die tiefgrüne Farbe, welche Pflanzen zeigen, die
mit Eisenvitriolsauche gedungt wurden,
lassen erkennen, daß es sogar vorteilhaft
wirkt.

Deutlich. Tourist (zur Sennerin): "Willft du mich nicht 'n bischen lieb haben, Kleine?" — Senne in: "Nein, denn Sie haben noch zwei so schone Bahn' und da wär's doch schab,' wenn Ihna mei Schab, ba Sepp bort, die in den Hals 'neinsschlagen tät!"

Blinableiter. "hören Sie, Freund, bie ewige Schimpferei von Ihrer Frau war mir aber boch juwiber!" — "Lassen Sie boch! Sie fingt nicht, sie fpielt nicht Rlavier, und — austoben muß sie fich boch auch!"

Scharfe Kontrolle. Köchin: "Ich wäre sehr gern in meiner letten Stellung geblieben, wenn ber hausherr nicht ein Photograph gewesen wäre!" — "Nun, da batten Sie doch nichts damit zu tun?" — "O boch, sehr viel, benn er — photographierte ja jeden Mittag die übrig gebstebenen Speisen, bevor ich sie hinaustragen burfte."

Silfe in der Rot. Bier Studenten besihen nur einen Frad. Um aber ihren Staatsbesuch bei dem Herrn Reftor in Form Rechtens machen zu tonnen, nehmen sie einen Mietwagen und sahren vor bessen haus. Je einer macht bann im Frad seinen Besuch, mahrend die anderen in hemdärmeln im Bagen warten. Auf diese Beise haben alle vier ihre Auswartung pflichtschuldigft im Frad gemacht.

arbeiten, burch bas man bie Bereinigung ber Barteien auf vollewirtschaftlicher Grundlage biatangehalten bat. Bie immer fich die Dinge auch gestalten mögen, bas eine werbe eine ewig bauernbe geschichtliche Bahrbeit bleiben, baß ber Ausgleich bom Jahre 1867 als Dufter- und Schulbeifpiel politischer Uebertolpelung gelten tonne. (2:bhafter Beifall.)

Rach einigen Unfragen ber Ubg. Schönerer und Beilinger wird die Gigung um 1/45 Uhr ges

Mächfte Sigung Dienstag.

## Dom oftafiatischen Kriegsschauplak.

In Betersburg ift bas Gerücht verbreitet, baß nordweftlich von Tielin eine große Stlacht ftattgefunden habe, bei der die Ruffen 50.000 Dann verloren haben follen.

Auropatfin murbe von feiner Stelle als Oberbefehlehaber ber Danbichureiarmee abberufen.

Rnapp nach ber Diederlage bei Dutoen begannen bie Rofaten bie Stadt gu plun ern. Ginnlos betrunten, verübt n fie furchtbare Ergeffe und toteten italienifche, griechifche und ruffiiche Biviliften und beraubien ihre Opfer. Sie fcutieten Betroleum über Die Gifenbahnstation, Die Spialer und Brivathaufer und ftedten alles in Brand. Auf der Strafe lag n truntene Soldaten, als die Japaner einmarfchierten.

Solange feine genauen und umfaffenden Berichte über die Schlacht bei Dufben porliegen, Die am 24. Februar mit ber Offenfice ber Japaner auf ber gangen 120 Rilomerer weit reichenden Befechtefront begann und am 10 Darg mit bem fluchtartigen Rudjuge ber Ruffen aus der Um= gebung von Mutten nach Rorben enbete, ift man ebenfo wie fruber bei ber Schlacht von Liaojang gezwungen, bie Statiftit gu Dilfe gu nihmen, um nur annabernd einen Begriff von bem Umfange und ber Furchtbarfeit des mehr als vierzehns tägigen Ringens zu gewinnen. Rach ben bisher eingelangten Melbungen follen bie Ruffen an Toten, Bermundeten und Gefangenen mehr als 176.000 Mann, Die Japaner etwa ein Drittel bavon eingebußt haben; bie Gefamigahl ber Streiter burfte von einer halben Million nicht gar jur weit en fernt gemejen fein ober fie vielleicht gar überfchritten baben. Die bisher bebeutenbften Schlachten ber M.ugeit maren : Leipzig 1813 : 301.500 Berbunbete, 171.000 Frangojen (Berlufte 53.000, refpettive 60.000 Tote, Bermundete und Gefangene); Roniggrag 1866 : 220.982 Preugen, 215.134 Defterreicher und Sachien (Berlufte 9172, refp. 44.313 Tote, Bermundete und Gefongene); Bagram 1809: 181.700 Frangofen, 128.600 Defterreicher (Berlufte 30.000, reipettive 25.850 Tote, Bermundete und Gefangene); Gra= velotte 1870: 187.600 Deutsche, 112.900 Frangofen (Berlufte 20 130, reip. 12.270 Tote, Bermundete und Gefangene.) Unter biefen Schlachten war aber die wirflich großte die von Roningras, benn fie murbe auf einem gufammenhangenben, nicht febr ausgebehnten Terrain mit gleichzeitiger Inanspruchnahme aller Rrafte innerhalb acht Gunben burchgefamptt. Bei Leipzig bagegen entmidelte fich auf einem febr weiten Gefechtefelbe eine lange Reibe von Gingelgefechten, fo bag bie Schlacht teine einheitliche Aftion wie die von Roniggrab mar. Auf Bochen ausgebehnte Schlachten, wie es bie von Licojang und jest bie bon Dufben mar, fennt bie Geschichte überhaupt nicht. Bei Liaojang follen etwa 400.000 Dann im Feuer geftanden haben; Die Berlufte der Ruffen an Toten, Berwundeten und Bermiften betrugen in Diefer Schlacht nach Angaben bes "Rugty Invalid" 30.000 Mann, die ber Japaner, wie von ihrer Seite offiziell behauptet wird, 17.000 Mann.

## Politische Rundschau.

Das Rabinett Gautich und die Tichechen. Die "Bolitit" melbet: Um 17. b. fand eine langere Befprechung zwischen dem Minifterprafidenten Gautich und bem Obmanne bes Tichechenklabs, Dr. Brajat, über bie Frage ber Ginberufung bes bohmifchen Landtages ftatt. Wie bas genannte Blatt fcreibt, wird es notwendig fein, daß innerbalb ber nachften acht Tage über biefe Frage, fowie auch über bie Frage ber Erledigung bes Bolltarifes zwifchen ben Deutschen und Tichechen einerfeits und der Regierung andererfeits eine Berein- ben Amtevortrag betreffend die Erlaffung von barung getroffen werbe. Die Tichechen tonftruieren Borichriften fur die herftellung von Bortalaus-

nämlich eine Art Junttim zwischen bem Aufgeben ber deutschen Obstruttion im bobmifchen Landtage und ihrer Buftimmung gur Erledigung bes Bolltarifes. Benn fomit ber Bolltarif vor Oftern erledigt werden foll, mußten die Deutschen bie Bufage ertilen, baß fie ihre Obftruftion im bobmifchen Landtage emftellen. Da nun aber bie Deutschen befanntlich ieles Bugeftanonis an gemiffe Bebingungen fnüpf n, ift es nicht unmahrscheinlich, bag biefe Afface bie Anbe und ben Frieden bes Barlaments ju ftoren brobt.

Stalien befeftigt die Grenze gegen Defterreid. Die italienifche Rriegeverwaltung beabfichtigt Debrausgaben von zweibunbert Dillionen für bie Bejeftigung ber Rord- und Ditgrenge.

## Aus Stadt und Cand. Siffier Gemeinderat.

Der Borfigende, Berr Burgermeifter Julius Ratuf ch, lagt bas gur genehmigenden Renninis genommene Brotofoll über bie lette Gemeindes ausichuffigung unterfertigen und bringt bann fol-

gende Einläufe gur Renntnis:

Der fteiermartische Forftverein will feine biesjahrige haupiversammlung, verbunden mit einem Befuche ber Stadtmaldungen, in Cilli abhatten. Diefür merben entweder bie Tage vom 6. bis 8. Juli ober vom 7. bis 9. Juli in Ausficht genommen und es erfucht ber Bereinsprafibent um Die Befannigabe ber biesfälligen Enischließungen. Es wird bem Bereine befannt gegeben, Die Tage bom 7 bis 9. Juli ju mablen.

Ein Dantidreiben bes Bereines "Gubmart" für den für 1905 bewilligten Beitrag von 100 K mird gur Renninis genommen, ebenfo bas Dantfchreiben bes Deutschen Schulbereines fur ben Musbrud der Teilnahme anläglich bes Binfcheidens bes verdienftvollen Domannes Dr. DR. BBeitlof.

Berner wird gur Renntnis genommen der Bericht, daß der jum flädtischen Forftauffeber ernannte Dubert & u fa feinen Dienft angetreten bat und demnachft als folder beeidet merden mirb.

Beiters berichtet ber Borfigende, bag am 15. b. D. die burch bas f. f. Aerar gepflafterte Strafenftrede ber Gragerftrage von ber Grager Mauilinie bis jur Dornbachbrade von ber Giabt= gemeinde tommiffionell in die bauernde Erhaltung übernommen murbe, mobei jeboch ber Borbehalt gemacht murbe, bag bas f. t. Merar für bie etma im Laufe eines Jahres in ber Pflafterung ju Tage tretenden Dangel Die volle haftung übernimmt. (Bur Renninis genommen.)

Die ftenogrophischen Berichte über Die Berhandlungen bes ftandigen Musschuffes bes öfterreichifchen Städtetages in Bien legt ber Borfigenbe mit bem Bemerten auf ben Beratungetifc, baß fur Anfang April bie Ginberufung eines Stabte-

tages in Musficht genommen fei.

Die Einladung des Zweigvereines Steiermark bes Bereines der Freunde der Feuerbestattung "Die Flamme" in Wien zu der am 25. Marg ftatifindenden Bereinsversammlung, in ber Dr. 3. Beigt aus hannover einen großen Bortrag über bie Feuerbestattung halten wird, wird gur Rennts

Bierauf teilt ber Burgermeifter mit, bag er ben Reicheratsabgeordneten Dr. Rulius pon Derichatta ju feiner jungft im Reicherate gehaltenen Rede, in der er bas Berhalinis Defterreiche gegenüber Ungarn in politifcher und wirts fchaftlicher Richtung befprach und auf bie Gefahren binmies, welche bem Staate broben tonnen, begludmunicht habe. Er, ber Berr Burgermeifter, erhoffe die Buftimmung der Stadtgemeinde-Ber-tretung gu Diefer Begludwunschung, benn Berr Dr. von Derichatta fei ftets ein marmer Freund ber Stadt Gilli gemejen. (Es wird mit lebhaft geaußert r Befriedigung allgemein zugeftimmt.)

Dierauf wird gur Erledigung der Zagesordnung gefdritten und es berichtet für ben Recht. ausichuß beffen Dbmann Berr Dr. Muguft Schurbi über bie vorliegenden Gingaben megen Berleihung bes Beimaterechtes in der Stadt Gilli. Stattgegeben wird ben Gingaben ber Berta Leits mager, ber Julie Rolar, der Glifabeth Juch und ber Aloifia Stofchigt, bingegen wird bie Anertennung bes Beimaierechtes abgelehnt bezüglich Josefa Dernjatich, ber Anna Abrinet und Ratbarina Beicheunat, weil biesfalls bie gefetlichen Erforderniffe nicht vorliegen.

Der Bericht bes Bauausichuffes über

lagen und Schaufenftern, mirb über Untrag bes Musichuffes von ber heutigen Tagesordnung als noch nicht fpruchreif abgefest.

Berichte bes Finangausichuffes, Resferent beffen Domann Dr. Gugen Regri:

Als bringlich auf die Tagesordnung wird ber Rechnungsabichluß bes ftabtischen Gaswertes für das Jahr 1904 gefest und nach bem Bortrage bes Berichterftatiers über beffen Untrag gur ges nehmigenden Renntnis genommen.

Der Berichterftatter tragt Die einzelnen Boften bes Rechnungsabichluffes ber Gemeinberechnung für bas Jahr 1903 vor und ftellt ichließlich feft, baß fich die Schluftgiffern wie folgt darftellen : Einnahmen: 685852 K 21 h, Ausgaben: 685271 K 71 h. Kaffareft mit Ende 1903 341 K 37 h.

Der Finangausichuß beantragt, bem Burgermeifter für die Gemeinderechnung für bas Sabr 1903 bie Entlaftung zu erteilen, weil fie in vollsfter Ordnung und Richtigfeit befunden murbe.

(Einftimmig angenommen.)

Der Domann bes Theaterausichuffes, Berr Frig Raich, ftellt ben vorher begrundeten Un-trap: Es fei das Staditheater fur Die Spielgeit 1905-06 abermals ber Direftion Bolf unter ben b. herigen Bedingungen und ben porgetragenen Abanderungen ju vergeben. (Bird allgemein an-

herr G.- M. Frig Rafch berichtet weiters, bag bie f. f. Gymnafial-Direttion beabfichtigt, eine mufitalifch=betlama.orifche Atabemie ber Schuler au veranstalten, beren Reinertragnis ber Unterftugung armer Schuler ber Anftalt gugute tommen foll. Die Symnafial-Direttion erfucht gu Diefem 3mede für ben 12. April bas Stadttheater gur Berfügung ftellen gu wollen.

Es wird über Antrag bes Theaterausichuffes einstimmig beichloffen, bas Theater ber Symnafial-Direttion gu bem gedachten Brede nebft freier Bebeigung und Beleuchtung unentgeltlich gur Ber-

fügung gu ftellen.

Dann berichtet fur ben Balbauffichtsausichuß beffen Domann herr Frang Donner über bie eingelangten Anbote auf Antauf bes aus ben ftabtifchen Balbungen im Binter erzeugten Rug= holges und erörtert Die einzelnen Anbote an ber Sand ber biegfalls berfaßten Tabelle eingebend, morauf er namens bes Musichuffes ben Untrag ftellt: Es feien die erzeugten Rantholzer, die Sich= ten, Buchen= und Tannen-Rlogholzer bem Offe= renten Rarl Teppei gugufprechen, meil beffen Offert bas weitaus gunftigfte ift; bas Grubenholz fei ber Gewertichaft Store um ben angebotenen Breis gugufprechen und die Bolfterholger feien im öffentlichen Berfteigerungemege ju verlaufen.

Diefe Untrage merben allgemein angenommen. Es ergreift herr Dr. D. v. Jabornegg bas Bort und weift barauf bin, bag bas t. f. Merar bas Rreisgerichtsbaube in Gilli fcon vor Sahren angetauft bat. Die Raumlichkeiten bes Rreisgerichtes feien, wie allgemein befannt, burchaus nicht mehr entsprechend, er ftelle baber ben Untrag, es fei ber Reicheratsabgeordnete ber Stadt Gilli gu erfuchen, an guftanbiger Stelle mit allen ibm gu Gebote ftebenben Mitteln babin au wirten, bag ber Bau bes Juftigpalaftes in Cilli eheftens in Angriff genommen werde. Es wird fomobl bie Dringlichfeit Diefes Untrages allgemein anerfannt, wie auch ber Untrag einstimmig anges nommen, worauf ber Borfigende Die öffentliche Sigung ichließt, bet eine vertrauliche folgt.

## Merktafel.

Schaubühne: "Die Sugenotten". 18. März: Schaubühne: "hoffmanns Ergab-19. " lungen".

Sauptverfammlung bes Gefangver-20. eine "Lieberfrang".

Schaubühne : "Masterabe". 21.

Schaubühne: "Jugheirat". 26.

Jahreshauptverfammlung bes "Du= 27. feal-Bereins" bei Dirnberger.

28. Schaubuhne: "Die Bruber von St.

Bernhard".

2. April : Bismardfeier im "Dotel Terichet". Jahres-Bauptverfammlung bes Ber-4. bandes öfterr.-ung, holgbandler im "Botel Terichet".

Familienabend bes Berbandes alpenlandifcher Sanbelsangeftellter.

Fom Burgermeifteramte. Berr Burgermeifter Julius Ratufch tritt einen 3 wöchigen Urlaub an und begibt fich nach Megypten. Die Befchafte bes Burgersmeiftere führt mabrend biefer Beit herr Burgermeifterftellvertreter Sanitaterat Dr. Gregor Jefen to.

Perfonal Nadridten. Derr Burgermeifter Ratuich, Berr Rarl Tepvei und Berr Dr. Gollitich begeben fich mit bem Biener Mannergefangsverein morgen, Conntag, frub nach Megupten.

Aebersehung im R. A. Revierbergamte. Der Aderbauminifter hat ben t. t. Oberbergtommiffar und Revierbeamten in Gilli Berrn Jojef Galomon in gleicher Gigenschaft nach St. Bolten überftellt.

Codesfall. Samstag mittags 12 Uhr verfchied bie Gattin bes herrn Dr. jur. u. med. Josef Riebl, Frau Marie Riebl, im 48. Le.

Fom fleiermarkifden Sandesschulrate. Der Lanbesichulrat bat in ber am 9. b. abgehaltenen Sigung Die Lehrerin an ber Dabdenvoltsicule in Bettau, Biftoria Burhaleg, über ihr Ansuchen unter Unerfennung ihres langjabrigen verdienftlichen Birtens im Schuldienfte in ben bauernden Rubeftand verfett. - Ferner murbe bie Errichtung einer felbftanbigen öffentlichen Boltsichule in Bernov bewilligt, diese Schule als eine zweiklaffige fuftemiftert und in Die zweite Ortofloffe eingereiht, bagegen von ber Ermeiterung ber Boltsichule in Galigien bermalen abgefeben. - Angeftellt murben : an ber Boltsichule mit flovenischer Unterrichtsfprache in St. Aegybi (B.-B.) ber prov. Lehrer in St. Bolfgang, Ferbinand Spranger, an an ber Bolfoschule in Schönstein ber prov. Lehrer in Bifell, Maximilian Cocevar. bauernden Rubeftand murbe über fein Unfuchen verjett ber Oberlehrer Simon Gtrabl in Beil. Rreug bei Sauerbrunn.

Spende. Frau Grafin Baffemis fpendete Gunften Des Evang. Rirchenbauvereins in Gilli neuerdings (und zwar zum viertenmal) ben Betrag von 1000 Mart.

Der Gefangverein "Liederkrang" halt Montag im Bereinsheime (Rafino) feine Jahreshaupts verfammlung ab.

ben 18. Marg, vormittage 10 Uhr findet im evang. Rirchlein in ber Gartengaffe ein öffentl. Gottesbienft ftatt.

Der deutschvolftische Gefilfenverband balt beute, Sonntag, abends im Bereinsheime eine wichtige Monatsversammlung ab. Recht zahlreiches Ericheinen ber Mitglieder ift notwendig.

Bismardfeier. Sonntag ben 2. April abends findet im "Dotel Terichet" eine vom Deutschvollis ichen Gehilfenverbande angeregte Bismardfeier ftatt, bei ber Berr Schriftleiter Bebinger Die Beiberebe halten wird.

Aus der Gefcaftswelt. herr Wilchelm Bleffing bat in Durau in Dberfteiermart ein Goldwarengeschäft unter febr gunftigen Bebingungen täuflich erworben und ift infolgebeffen aus Der Firma "Jicha und Bleffing" in Cilli geschieden. Die Lofung bes Berbaltniffes erfolgte in freundichaftlicher Beife. Jojef Sich a wird nun bas in gang Unterfteier-mart beftens eingeführte Geschäft in bem gleichen Umfange wie bisher allein weiterführen.

Soanbufne. Mittwoch gab es auf unferer ftabtifchen Schaubuhne zwei Ausftattungevortrage. Nachmittags ale Familien., Schüler- und Rinderporftellung: Oberammergau und fein Paffionefpiel, abends : Gine Reife burch Japan. Die Borftellungen bestanden aus einem Bortrage, ber von etwa 100 Rebelbilbern begleitet mar. Der Bortrag über Japan, ben wir und angehort haben, mar febr lehrreich, erfreute fich aber nicht best guten Bejuches wie ber nachmittägige.

Dentider und Defterr. Alpenverein. Freitag abends fand im Hotel "Erzherzog Johann" die fehr ftart besuchte Jahreshauptversammlung ber Sektion Gilli dieses Bereines statt, die heute, bank ber raftlofen Tatigfeit ihrer ausgezeichneten Leitung, 85 Mitglieber, gegen 59 im Borjahre und 30 im Jahre 1900, befist. Ginen ausführlichen Bericht über die febr anregend verlaufene Berfammlung bringen wir im nachften Blatte und bemerten nur, baß fich ber Musichuß aus folgenden herren gu-fammenfest: Landesgerichterat Dr. Schaeft= tein, Obmann, f. f. Oberforftemmiffar Dons ner, Stellvertreter, Dr. Drabegty, Schriftführer, Buchhändler Frig Rafd, Sadelwart, Raffeehausbesiger Sausbaum, Buttenwart, Ferjen und Boriche, Beirate.

Steidler, ber unvermuftliche Gefangetomiter, mit Gefellschaft gaftierte am Donnerstag im Botel Terschet und erzielte bor zohlreichen Buborern einen großen Erfolg. Bur Debung ber Stimmung trugen bie vorzugliche Bebienu g und die ausgezeichnete Ruche und bie guten Getrante, auf Die man im altbewährten Dotel Terfchet ftets rechnen tann, nicht wenig bei. Wie wir vernehmen, tommt Steidler in wenigen Bochen wieder.

Die verlängerte Gragerftrage. Wir erhalten folgende Berichtigung : "Auf Geite 4 ber Rummer 22 ber "Deutschen Bacht" vom 16. Marg 1905 findet fich unter bem Schlagworte "Die verlängerte Gragerftrage" ein Artitel, welcher ben Zatfachen nicht entspricht. Es ift nicht mabr, bag bie verlangerte Gragerftrage vom Rafinogebaube bis gum Studentenheime in ben Pefig der Stadtgemeinde Cilli übergegangen ift; mabr ift vielmehr, baß biefes Strafenflud, nachbem basfelbe feitens ber Staateverwaltung mit einem Aufwande von 27.000 K, ohne jebmede Beitrageleiftung ber Stadt. gemeinde Gilli, gepflaftert worden mar, ber Stadtgemeinbe Cilli in Die Erhaltung übergeben murbe. Es ift nicht mabr, baß die Stadtgemeinde in Die Lage fommt, ben behaupteten Uebelftanben abguhelfen; mahr ift bingegen, baß die Stadtgemeinde nur die Erhaltung bes neu gepflafterten Stragenftudes übernimmt. Der t. t. Statthaltereirat: Apfaltrern."

Zweigverein Gilli des Berbandes alpenlandifder Sandelsangeftellter. Der Bweigverein veranstaltet am Samstag ben 8. April I. 3. im Sotel "Stadt Bien" einen Familienabend mit febr abmechelungereicher Bortrageordnung und barauffolgendem Tang. Der Bergnugungsausschuß mird bemüht fein, Diefen Abend gu einer febr gelungenen Unterhaltung gu geftalten. Die vorbereitenben Arbeiten find bereits im Buge. Naberes werden wir noch in ben nächften Rummern berichten.

Sundefperre. Freitag murbe infolge bes Auftrens ber Buttrantheit bei einem Bunde im Stadt. gebiete Cilli die Bunde fontumag berfügt.

Gine Sollenmafdine in einer Bigarre. Bor einigen Tagen taufte ber hiefige Tijchlermeifter Berr Anton Rofchell in einer Tabats trafit am Saupiplage eine Bigarre, eine fogenannte "Rurge". Rachbem bereits ungefähr 10 cm ber Bigarre verbrannt maren, explodierte fie mit ftartem Rnall. Berr Rofchell erlitt nicht nur Brandmunden am Rinn, fondern auch in ber Mundhöhle. Die Brandmunden am Rinn find noch beute fichtbar.

Aeberwachung der Mildverkaufer. Trop icon einmal ergangener Weifungen wird bie Milch noch beute nach bem alten Dage vertauft. Rach bem bereits mit 1. Janner 1876 in Rraft getretenen Gefege vom 23. Juli 1871 ift bies unftatthaft und ift bie Bermendung nicht gefeglicher Dage und Gewichte nebft bem Berfalle berfelben mit einer Geloftrafe bon 10 bis 200 Rronen gu ahnden. Die Gemeindeborftehungen murben nun neuerdings aufgefordert diefen Erlag in ortgub= licher Wife breimal allgemein ju verlautbaren und ftrenge barauf gu feben, bag berartige Falle nicht mehr vorlommen, Dawiderhandelnde find gur Beftrafung ber Begirtshauptmannichaft anguzeigen. Die Gendarmerie bat bie Berfolgung bes gitierten Befeges gu übermachen.

Gine Warnung für die Eltern. Gin febr beliebtes Spiel ber Rinder, namentlich ber Rnaben, ift es, auf bem Treppengelander heruntergurutichen. Borige Boche mußte ein funfjahriger Rnabe biefen Sport fcmer bugen. Der Rnabe, beffen Eltern in einem neugebauten Baufe in ber Laibaderftraße wohnen, machte biefe gefährliche Rutichpartie auf bem eifernen Treppengelander nach und fiurgte dabei über vier Deter tief auf ben fteinernen Boben bes Saufes, mo er bemußtlos liegen blieb. Der bedauernswerte Anabe erlitt einen Schadelbruch und mußte in bas Spital gebracht werden. Diefer traurige Borfall durfte mobl bie Eltern anspornen, ihre Kinder vor biefem gefährlichen Sporte ein-bringlich zu marnen. Es gibt ja genug andere gefunde und weniger gefahrliche Beibesübungen und Spiele für unfere Rleinen. Bor allem aber mehr Aufficht!

Durch eine Fatrone verlett. Bor einiger Beit fand der bei einem hiefigen Reubaue befchaftigte 141/giabrige Sandlanger Michael Ropotar mehrere Militar. Gewehrpatronen. Am Dienstag wollte er eine bavon mit einem eifernen Ragel öffnen, um fie bes Bulverinhaltes ju entleeren. Dabei ging Die Batrone (eine Blagpatrone) los und Ropotar erlitt fcmere Brandmunden an ber linten Band.

Erwifdt. & ftern, Samstag, nachmittags erregte Die Berhaftung zweier Dabden am Saupt= plage Auffeben. Die Dabchen beigen Darie Do= Ien ; und Marie Ralander und haben einem Bauern in St. Leonhard bei Tuffer 14 K ents wendet. Der Boftenführer von Tuffer ermittelte fie. Die Diebinnen maren bereits Freitag nach Bairach bezw. Umgebung Cilli abgefcoben, tamen jedoch wieder gurud.

Gine windische Seldentat. Als Samsiag, frub ber Bersonengug bie Station Robitich-Sauerbrunn verlaffen batte, bemeitte pioglich ber Dafdinenführer, bag quer über bas Beleife ein machtiger Buchenftamm lag. Geiner Beiftesgegenwart gelang es, ben Bug noch im letten Mugenblide jum Stehen ju bringen, um ein unabfebbares Unglud ju bermeiben. Bie fich berausftellte, haben windifche Stellungspflichtige, bie jest bie Gegend unficher machen, bie "Bel-bentat" begangen. Die Untersuchung ift im Buge.

Die Bege gegen die dentice Soule in Sochenegg. Daß die beutiche Schule in Dochenegg ben Bervaten ein Dorn im Muge ift, ift gang erflarlich, benn die gefamte flovenifche Bevolferung in ber Umgebung hocheneggs bringt Diefer Schule nicht nur die größten Sympathien entgegen, fonbern beschickt fie mit ihren Rindern. Um 1. d. murbe befanntlich ein Rrangden veranstaltet, deffen namhaftes Reinerträgnis ber Unterftugungstaffe für bie Rinder ber beuifchen Schule jugeführt murbe. Un biefer Beranftaltung beteiligten fich auch viele Glovenen. Ueber biefe armen Gunber fallt nun Die "Domovina" wutend ber, nennt fie "Remčuri" zc. Bie wenig aber bie "Domovina" bei ben Sochenegger beuischfreundlichen Slovenen gilt, beweift am beutlichften die Tatfache, baß fie über bie Aufregung ber "Domovina" berglich gelacht haben. Bir tonnen es une nicht verfagen, unferen Lefern mitguteilen, daß bie beutschfreundlichen Bauern aus ber Sochenegger Gegenb - und beren gibt es febr viele - für biefes Blatt eine wenig fcmeichelhafte Bezeichnung haben; fie nennen fie "doma svina". Die "Domovina" hat fich wieder einmal bei ber flovenischen Sandbevolkerung ordentlich lacherlich gemacht und ber gange Erfolg Diefes Artifels mar ber, baß die angerempelten Glovenen gejagt haben : "Jest merben wir beutschfreundlichen flovenischen Bauern felbst ein Fest ju Gunften ber beutschen Schule veranstalten !" — Die "Domovina" mag sich bei bem schon öfters geohrfeigten Schreiber bieses Artitels bebanten, ber in Hochenegg allgemein unter bem Ramen "Gelfentonig" befannt ift.

Gin dankbarer Freund. Der Bergarbeiter Jamniset aus Buchberg bei Gilli und ber Grundbefigerejohn Frang Stoberne aus Greis maren gute Freunde. Jamniget heiratete vor turgem ein junges, bubiches Dabchen. Stoberne mar als Freund Des Jammiset auch bei ber Dochzeits-feier anwesenb. Borige Woche murbe Stoberne gur Baffenübung einberufen. Dies mußte nun ng= türlich durch einen fraftigen Abichiebedrunt gefeiert werden. Jamniget und deffen junge Frau leifteten bem Stoberne Befellichaft und in einem Bafthaufe in Greis murbe recht mader gezecht. 218 Jamnis Bet erflarte, er muffe nun gu feinen Eltern geben, mit benen er michtiges ju besprechen habe, empfahl fich auch Stoberne und fagte, er gebe nach Sachfenfelb, um von bort mit bem Buge nach Gilli ju fahren. Die Frau bes Jamniset begab fich allein nach Saufe und fperrte bie Sausture und Die im erften Stodwerte gelegene Bohnung ab. Sie mar noch nicht lange ju Saufe, als fie den Ctoberne an Die Daustur pochen borte. 3m erften Mugenblide glaubte fie, es fei ihr Dann, als fie aber bas Genfter öffnete, gewahrte fie den Frang Gtober bringend Ginlag begehrte. Da niset ihm bies rundmeg agichlug, geriet Gtoberne berart in Rut, daß er nach Bertrummerung zweier Turen, ber Sausture und der Wohnungsiure, gu ihr in das Bimmer brang und fie trop heftiger Gegenwehr und Bilferufens erfaßte und durch bas Genfter auf Die Strafe marf. Die Jamniset erlitt burch den Sturg aus dem Fenfter im erften Stodwerfe einen Schenkelbruch und mußte ins biefige Spital überführt werben. Bas ber Grund biefer roben Tat mar, ob Giferfucht ober ein Racheaft, ift une bis jest nicht befannt. Frang Stoberne rudte ben nachften Tag ju feinem Truppens förper ein.

Lieferungsausschreibung für das niederlandifde Minifterium für Rolonien. Rach einer Mitteilung ber Danbels- und Gemerbefammer in Gras fcreibt bas Rieberlandische Minifterium für Rolonien Lieferungen aus für gegoffene eiferne Unterlager famt Bubebor, Buffers, Spirals, Drud's und Tragfebern aus Stahl und obere Blatter ber Tragfebern für Gifenbahnmagen. Ungebote find bis langftens 29. Marg 1905 eingureichen. Die naberen Bedingungen Diefer Lieferungsausichreibung tonnen im Bureau ber Banbels. und Gemerbetammer in Grag, Neutorgaffe 57, eingesehen werben.

Soulvereins-Jubelfeier. Fur bie Jubelfeier bes Deutschen Schulvereins, ber befanntlich am 13. Mai b. 3. bas 25. Jahr feines Beftanbes vollenbet, werden feitens der Biener Ortsgruppen eine Reihe von Beranftaltungen geplant, Die fich gu einem Fefte famtlicher Deutschen Wiens geftal= ten werben. Der mit der Borbereitung Diefer Beranfistungen beauftragte Musichuß, bem auch Bertreter ber anberen beutschen Schutoereine und ber beutschen Studentenschaft angehoren, bat an Stelle ber verftorbenen Frau Burgermeifter Brig Frau Grene von Moot gur Borfigenden gewählt.

Billige, fone Ceppiche und Borfange. Das Teppichhaus Orendi in Bien (I. Begirt) verfendet gratis und franto feinen neueften, in naturgetreuen Farben ausgeführten Brachtfatalog.

Dentider Soulverein. In der Sigung des engeren Ausichuffes vom 15. d Dl. murde der Gemeinde Augego ob der Dies, bem Spars und Darlebensverein Gutenftein, bem Rredit- und Bors fougverein Dahr.-Rromau und ber Spartaffe in Melt für gewidmete Beitrage und Spenden, ferner ber Orisgruppe Rolleichowit und ber Frauenoris. gruppe Bien XVIII. für Ertrage von festlichen Beranftaltungen ber geziemenbe Dant ausgesprochen. Der Schule in Stadt Ranit murden Lehrmittel, ber Schule in Gugenberg Behrs und Bernmittel bewilligt. Beiters gelangten Ungelegenheiten ber Bereinsanftalten Drislamis, Lichtenwald, Lipnif und Schwanenberg gur Beratung und Erledigung. Die Berausgabe einer Jubelfestausgabe bes Lieberbuches, zusammengestellt von Brof. Dr. Josef Bommer, murbe beichloffen.

Grag. (Lebenbe Photographien.) Unter Diefem Titel ift jest in Grag eine intereffante elettrifche Schauftellung ju feben, Die gewiß alle Rreife febr befriedigen wirb. Jebe Woche findet ein neuer Bilbermechfel ftatt und ift ber Bejuch Diefer gewiß febenewerten Reubeit allen Fremden febr gu empfehlen, umfomehr als bi fe nachft bem Gubbahnhofe (am Berfuchehof) gelecen, und nachmittage mehrere Borftellungen ftattfinden.

Grager Orpheum. Der nene halbmonatliche Spielplan bringt wieber eine Reihe vorzuglicher Rummern auf allen Gebieten bes Barieies, und tann baber jedem, der fich ein paar Stunden ans genehm unterhalten will, beftens empfohlen merben.

Suttenberg. (In ben Flammen um-getommen.) In Bolfsborf bei Luttenberg tam am 13. d. gegen halb 5 Uhr fruh im Birts ichaftegebaude ber Unna Brelog ein Brand gum Ausbruche. Rachbem bas Feuer gelofcht mar, jog man aus ben Trummern Die Leiche bes Gatten ber Befigerin beraus. Man vermutet, bag bas Feuer von diefem gelegt murde. Abgebrannt find nur bas Dachwert bes Birichaftsgebaubes, fowie bie Futtervorrate, mabrend bie anderen Bebaude gereitet merben fonnten.

Marburg. (To de &f all.) hier ift ber Baumeister herr Josef Alex. Schaller nach langem schweren Leiden gestorben.

Marburg. (Schaubuhne.) Um 14. b. ging am biefigen Stadttheater bie Oper "Fauft" bei ausvertauften Saufe in Szene. Zwei Gafte aus Grag traten auf und gwar ber Baffift ber Grager vereinigten Bubnen Berr Rarl Beiter und Berr Ermin Englifd. Letterer bebütierte ale "Fauft". Der Ganger (ein Schuler bes fgl. Rammerfangers Lint in Grag) ber bas erftemal auf ber Bubne ftanb, litt anfangs an Lampenfieber, boch balb entpuppte er fich. Geine Stimme ift wirkungevoll, flangreich und angenehm, nas mentlich die Bobe und Mittelage icon und rein. Sein Spiel ein wenig unbeholfen, boch fo, baß man es bei Unfangern felten feben tann. — herr Beiter mit feinem munbervollen Baß ergötte als Dephifto ebenfalls bie Buborer. Reichlichften Beifall und Lorbeerfrange ernteten die beiden

Pettan. (Gemeinderat.) 15. Darg. Bu Beginn ber Sigung beichlog ber Gemeinderat mit Stimmeneinhelligfeit, an Dr. v. Derschatta für fein mannhaftes Auftreten in ber Ausgleichsfrage eine Dankbrahtung abzusenden. Die Rote ber t. t. Bezirtebauptmannichaft Bettau, melche gur Rennt= nis bringt, daß der Antauf der "fleinen Raferne" in Bettau burch die Stadtgemeinde um 11.200 K genehmigt fei, murbe mit Befriedigung gur Rennt= nis genommen und beichloffen, bag ber Borfigende mit dem Bauausichuffe megen Bermenbung Diefes Objeftes Die Beratung pflege. - Ein Dantichreiben bes Theaterdireftors Bilhelm Balbmuller für bas burch zwei Jahre bemiefene Entgegenfommen bes Gemeinberates und ber Feuermehr murbe gur Renntnis genommen. — Der Administrations. tommiffion Dr. 16 gu Bettau wird für Abaptierungearbeiten in ber Dominitanertaferne bie Dautfreiheit für beiläufig 80 Fuhren Schotter gemabrt. Der Dbmann bes Gefundheitspflege-Musichuffes beantragte, der Gemeinderat wolle feine pringipielle Buftimmung geben, daß fur Bettau eine Brunnenordnung gefchaffen, eine Brunnentommiffion gemahlt und ein Brunnentatafter burch bas Stabtamt angelegt werbe. (Angenommen.) - Ueber ben Erlaß Des Landesichulrates, betreffend Die Beisftellung eines Schulzimmers für Die Gymnafials Borbereitungeflaffe, befchloß ber Gemeinderat, bas im Deutschen Studentenbeim gelegene Dufitzimmer für die Stunden, in benen es frei ift, gur Berfügung gu ftellen. - Der Gymnafialbireftion wird für Die am 9. Mai b. J. geplante Schillerfeier gur Aufführung von "Ballenfteins Lager" bas Theater mit Beleuchtung für Broben und Mujführung unentgelilich überlaffen. - Cobann bes willigte ber Gemeinderat nach ben Untragen bes Geldgebarunge-Ausschuffes folgende Gubventionen: bem Deutschen Schulvereine eine Jubelfpenbe von 550 K; ber Gubmart eine Spende von 50 K und außerbem für ben Ausfall von Eggenberg noch 50 K; ber evangelischen Bredigtftation Bettau 50 K; bem Ersten freierm. Brivatbeamtenverein in Grag 10 K und bem Studenten : Rranfenverein in Grag 20 K. Muf Grund einer gwischen Baus ausschuß und Radfahrerverein ftattgehabten Beratung genehmigte ber Gemeinberat einige Abanderungen ber bermalen beftebenben Rabfahre ordnung, fomie bie Unlage von Rabfahrmegen und Anbringung von Tafeln. - Sinfichtlich bes ben Lebensmittelmartt fchabigenden Bortaufes u. f. m. faßte ber Gemeinberat nach Antrag bes Rechteund Gemerbe-Ausschuffes folgende Beichluffe : Das Stadtamt wird beauftragt, 1. fich an bie f. t. Bezirfshauptmannichaft Bettau ju menden, bamit bem Bortaufe, befonders von Geflügel, ber an jedem Donnerstag in Rosmungen, Gt. Margen und Borowet vorfommt, tunlichft gesteuert merde; 2. beim Spede und Fleischmartt bie ftrenge Ginbaltung ber Gintaufestunden für Brivate und Banbler gu fichern; 3. Die Fleischhauer bagu gu verhalten, in ihren Ausschrotlotalen und Bertaufs-ftanden eine auffallend fichtbare Tafel mit ben verschiedenen Fleischpreifen angubringen, und 4. bie Schlachtausweise ber einzelnen Fleischer im "Bettauer Unzeiger" wochentlich zu veröffentlichen. Ferner beichloß ber Gemeinderat einstimmig bie Unnahme nachftebenber Entichliegung : "Der reicheratliche Berband ber Deutschen Bolfspartei wird bringenoft ersucht, in fein Brogramm auch bie Forderung ber Bahnverbindung Raofersburg-Bettau-Robitich Rrapina als bie einzig Bert habende birefte Berbindung mit bem Guden und Drient aufzunehmen. Der Berband wird weiters erfucht, mit allen Mitteln barauf bingumirten, bag für biefen nicht nur lotalen, fondern befonders Reiche-Intereffen entgegentommenden Babnbau aus Staatsmitteln eine entsprechend ausgiebige Beibilfe geleiftet merbe." - Endlich gelangte ber Antrag eines Gemeinderates, eine teilmeife Denbenennung ber Gaffen, Strafen und Blage in Bettau burchzuberaten, gur Unnahme.

Rann. (Bom Buge abgefprungen.) Johann Ogorelec, Grundbefigerejohn aus Bifchag bei Rann, fubr am Rachmittag bes 14. b. mit bem Berfonenguge von Agram nach Rann. Bor ber Giation Rann trug ber Bind bem Burichen ben hut weg. Ogorelec wollte vom Tritt-brett abspringen, um seinen but nicht zu verlieren, fiel jedoch mit bem Gesichte auf die ichotterige Bofdung und erlitt bedeutenbe Sautabichurfungen.

Bobitid - Sanerbrunn. (3 mmer vor = m arte.) Die Borbereitungen für bie bevorftebenbe Saifon werben mit Gintritt ber marmeren Witterung mit großem Gifer aufgenommen, um fur ben Saifonbeginn ben Rurgaften wieder neue Ueberrafchungen gu bieten. Die dollendung bes neuen Bohnhaufes "Grager Deim" fdreitet ruftig vorwarts, fo baß zu Beginn ber Saifon biefes neue, in elegantem Stile ausgeführte Gebaube eröffnet werben tann. Daburch wird bem ichon feit Jahren bestebenden Bohnungsmangel vorgebeugt. Doch nicht allein bie Landesturanftalt fucht fur bie Unterfunft bes von Jahr ju Jahr fteis genben Bejuches Bortebrungen gu treffen, auch bei ben Privat-Billenbesigern regt fich feit letter Beit bie Bauluft. Go find ichon im abgelaufenen Jahre einige Billen entstanden und auch heuer fteht eine Bermehrung ber Privatunterfünfte gu erwarten. Sand in Sand mit ber Bermehrung ber Unterfunftsraume geht auch die fonftige Ausgestaltung bes Rurortes, und fo wird bie fommenbe Saifon neue und febr geraumige Lotale, wie bie Appengeller Schweizerei, eine Bergrößerung ber Rur-Restauration und bes Raffeehaufes am Rurplate burch Berbreitung ber Beranden, einen mobernen neuen Lefefaal und ichlieflich eine Bermehrung der gedechten Rurpromenaben aufzumeifen haben.

Schonftein. (Gimpelfang.) Die biefigen Slovenen haben einen Bericonerungeverein gegrundet und nach furgem Bestande bie Deutschen aus demfelben hinausgeefelt. Nachdem es ben Benben weniger um Berichonerungegwede als um nationale Ungelegenheiten gu tun ift, fo merben nun von biefem Berein beutsche Birtulare an Gefchaftefirmen und Stanbesperfonen verfendet, worin für die angebliche Plagmufit, Begbauten, Errich= tung von Aussichtswarten u. dgl. Die Reflames trommel gerührt wird. Die Dufit bient nur bagu, um burch Intonation ibres "Bej Glovane" ben flovenischen Rramallen Rachbrud gu verleiben. Bir erjuchen baber alle Deutschgefinnten, biefem Aufrufe bie gebührenbe Beachtung burch Ueberantwortung besfelben an ben Papierforb guteil werben gu laffen, ba bie gange Gache nicht mebr wert ift.

Brifail. (Die Trifailer Roblengewertichaft.) Die Aftien ber Trifailer Rohlengewertichaft haben fich in ber letten Beit burch ihren auffallenden Rursrudgang unliebfam bemertbar gemacht und bie rafche Abmarisbewegung ber Papiere bat eine verschiebene Mustegung gefunden und ber Bermaltung insbesonbere den Bormurf ungulänglicher Abidreibungen eingetragen. Dit Bezug barauf veröffentlicht ein ehes maliges Mitglied ber Berwaltung in ben Blättern eine Buschrift, in welcher unter hinweis auf die Bilang ber Gefellichaft in ber Bermaltungsperiobe von 1882 bis 1902 bargelegt wird, baß es unsrichtig fei, baß in biefer zwanzigjahrtgen Beriode viel zu geringfügige Abichreibungen vorgenommen morben feien und bag barauf bie gu gemartigenbe Berringerung der Dividende bes Jahres 1904 gurudjuführen fei. Richtig fei vielmehr, bag bie Abfcreibungen in biefer Bermaltungsperiobe in gang ungewöhnlicher Bobe erfolgt feien, mas ichon baraus zu erfehen fei, bag fur bie unbebingt notwendige Bergrößerung der Rohlenwerte ber Tris failer Gefellichaft bie erforberlichen Dittel beigeftellt worden find, ohne daß bas Rapitaltonto eine nennenswerte Erhöhung erfahren bat, und baß inebefonbere trop ber neuen zeitgemäßen Musgeftaltung ber neuen Berte und ber Erweiterung bes alten Stammwertes, fowie trop ber vielen Boblfahrtseinrichtungen im Intereffe ber Arbeitericaft Die Afrivpoften bes Bilangfontos mit febr geringen Berten aufgeführt ericheinen.

(Gemeinbeausichuß. Weitenstein. ber Gemeindeausichugmahl mablen.) Bei murben folgende Berren gemablt : aus bem britten Bablforper: Rudolf Lautner, praft. Argt und Dausbeitger, Couard Mulley, Befiger der Berrsichaft Weitenftein, Anion Ritter von Schluders mann, Forfilener; als Erfahmanner: Anton Benrigg, Schmiedmeifter und Dausbefiger, Anton Rreinigg, Dausbefiger; aus bem zweiten Babltorper: Rarl Jatlin, Raufmann und Sausbefiger, Sans Rupnit, Oberlehrer, Anton Tijchler, Schmiedmeister und hausbefiger; als Erfat: manner: Franz Findenigg jun., Raufmann, Josef Kill, Jischlermeister und hausbesitzer; ans dem ersten Wahlförper: Raimund hofbauer, Holz-händler, Hausbesitzer zc., Franz Birch, Gastwirt und Fleischauer, Binzenz Schuster, Spenglermeister und hausbesitzer; als Ersatzmänner: Bittor Jankowitsch, Gastwirt und Hausbesitzer, Anton Weizler, Oberlehrer. Die Wahl fand ohne jeden Kampf statt und siel selbstverständlich durchwegs beutlich-fortschrittlich aus. beutich-fortidrittlich aus.

Bindifd-Feifirig. (Bereinsauflö-fung.) Die Ortsgruppe Bindifch-Feiftrig bei Marburg bes "Allgemeinen Arbeiter-Rechtsichutsund Gewertichafts. Bereines für Steiermart" hat fich freiwillig aufgelöft.

Es gibt nichts Anangenehmeres als wie eine rauhe und riffige Baut, welche burch Unmenbung minbermertiger Geifen leicht entfteht. Richt bas feine Barfum allein ift es, bas bie Qualitat einer guten Geife bebingt, biefes bient meiftens ba= gu, um die großen Rachteile einer ichlechten Geife ju verbeden. Schlechte Seifen machen die Saut rauh und briichig und bereiten fie por, fcabliche, Rrantheiten erzeugende Reime aufzunehmen. Bei befonders empfindlicher Saut tonnen fogar, befonbers bei Rindern, Entzundungserfcheinungen auftreten. Die feit bem Jahre 1855 beftens bemahrten Sarg's Glyzerinfeifen haben bei naffenden und Schuppenflechten, fowie bei auf Bilgfeimungen berubenden Sautfrantheiten, unter zwedentfprechenber Unwendung berfelben, die glangenoften Beilerfolge erzielt. Rach Musfpruchen befannter Autoritaten gebort Sarg's Glygerinfeife infolge ihrer bie haut reinigenden und gart erhaltenden Gigenschaften gu ben zwedmäßigften Bafchmitteln und follte biefelbe auf feinem Bafchtifche fehlen.

Jahr- und Biehmarkte in Anterfleiermark. 19. Marg: Laufen, Beg. Dberburg, Rram. Maria in ber Bufte, Gemeinde Rottenberg, Beg. Marburg, 3. - Bitfdein, Beg. Marburg, Rram. 20. Marg: Brunnborf, Beg. Marburg, B. -Beil. Dreifaltigfeit 2B.B., Beg. St. Leonbard, B. St. Marein bei Erlachftein, B. - Oplotnit, Beg. Gonobig, 3. u. B. — Boltichach, Begirt Binbifch-Feiftris, 3. u. B. — 21. Marg: Friedau, Schweinemarkt. - St. Gertraub, Beg. Tuffer, J. Robitich, 3. u. B. - 23. Marg: Rann, Beg.

Bettau, Schweinemartt.



# Volkswirtschaftliches.

Meunter fleirifder Weinmarkt.

Mm 16. b. begann im Wintergarten ber Inbuftriehalle ber neunte Beinmartt ber Stabt Grag. Die Beschidung bes Marttes erfolgte in Brobe-flaschen. Allerbings gieben bie Beinprobuzenten Die Befchidung des Marttes in Gebinden por und ift biefem Umftanbe wohl auch bie fcmachere Beichidung bes Marttes jum Teile juguichreiben. Die Saupturfache ber ichmacheren Beichidung liegt jedoch in dem Diferfolge ber borjabrigen Ernte, ber gwar bie Qualitat mefentlich nicht beeinflußte, wohl aber auf bie Quantitat einen fehr bedauer-lichen Ginfluß ubte. Go murbe insbesondere ber Schilcher von ber Beronofpora bart mitgenommen.

Die Ginteilung bes Weinmarttes, ber bis einfchließlich beute täglich bis 6 Uhr abends besucht werben tann, erfolgte biesmal in ber Beife, bag im Bintergarten bie Champagnerzelte und bas Bufett Aufftellung fanb, mabrend bie eigentlichen Beinproben im Gubfaale untergebracht finb. -Der Eintritt jum Beinmartte ift frei, ber Besuch bes Subfaales ift aber nur gegen Lofung von fünf Roftmarten ju 10 Beller gestattet. Gegen Abgabe

einer Rofttarte tann eine Brobe ber aufgeftellten Beinforten beanfprucht merden. Die Berabreichung ber Broben erfolgt nur burch bie Marttvermaltung. Die Bufammenftellung bes Marttes erfolgte unter Leitung des Borftandes bes Martitommiffariats, Berrn Frang Reeb, unter Mitwirfung bes Martitommiffare Beren Bans Ortner.

Am 15. b. nachmittage erfolgte bie Prüfung ber auf ben Martt gestellten Weine burch eine Rommiffion, ber außer bem Borftanbe bes Martttommiffariats noch bie Berren Direttor Schmieb aus Marburg, Ranninger, Befil und Reger ans

Die fteirifden Beinbaugebiete murben für ben Martt in swolf Gruppen geteilt. Die erfte Gruppe "Rordoftsteiermart" ift nicht vertreten.

Mus bem zweiten Beinbaugebiete "Schilcher" haben viele angemelbet.

Drittes Beinbaugebiet "Saufal" ift ftark bertreten.

Biertes Beinbaugebiet "Bindifch Bubeln": Frang Gariner, Straß bei Ehrenhaufen, Biticheinberger, gemischter Say 1904; Jojef Leitner, Chrenhausen, Ottenberger, gemischter Sat 1904 und 1903, Ottenberger Schilcher 1904; Berband landwirtschaftlicher Genoffenschaften in Steiermart, Begnigberger 1904, 1903 und 1902; Jofef Bullmann, Grag, Biticheinberger 1900; Joh. Ladner, Mögelsborf bei Mured, Steintaler, gemischter Sas 1901.

Fünftes Beinbaugebiet "Rabtersburg" : Anton Amichl, Mured, Rablersburger 1903 und 1904, Windifch-Bubeler 1904, gemifchter San 1902; Clotar Bouvier, Radfersburg, Schlofberger, gemifchter Sas, Bergogbauer, gemifchter Sas, Breg. berger, Burgunder weiß, Bregberger Gewurgs traminer, famtliche 1904; Frang Frag, Rabters. burg, Jjabella, Mosler und Riesling gemischt 1004, Jjabella-Schilcher 1904; fürstbijchöfliche Gutsverwaltung Segaau, Rerschbacher, gemischter Sat, 1904 und 1903; R. Frizzi, Gut Fahren-bühel bei Rabkersburg, Rerschbacher 1902; Leop. Jageriifd, Grag, Großjanifcberger 1903; Baron Reupauer, Gut Schwarzenegg bei Bilbon, Durberger 1886.

Sechstes Beinbaugebiet "Friedau-Luttenberg": Jo'ef Murfa, Kraping bei Luttenberg, Schützen-berger Moster 1904; Franz Serfcon, Luttenberg, Schütenberger, Gomila, Grunauer, famtliche 1904 und 1902, B delberger Schilder 1904; Frang Gever, Luttenberg, Dochftermeger, gemifchter Sag,

1904, 1903 und 1902, Schügenberger 1903; Clotar Bouvier, Rabkersburg, Jerusalemer Bur-gunder 1904; Baron Reupauer, Gut Schwarzenegg, Rumersberger 1890; Berband landwirtichaftlicher Genoffenschaften in Steiermart, Steinberger 1900; Matthias Semlitich Reffe, Luttenberg, Jerufalemer Mosler 1904, Grufferschader Dosler 1900, Burgunder 1903 und Rumersberger Mosler 1895.

Siebentes Beinbaugebiet "Bettau" : Jofef Rafimir, Bettau, Riesling, gem. Sat, 1904; Rarl Rasper, Bettau, Johannesberger 1904; Gruschkaberg 1904, Johannesberger, gem. Sat, 1897, 1898 und 1900; W. Rosmann, Bettau, Riesling, Gruschfaweher, Sylvaner und Moster, sowie Traminer Gruschfaweher, sämtliche 1904; Sparkasse Bettau, Mailberger, Lubstovar, Gruschtaberger, Paradeiser, samtliche gem. Sat 1904; Johann Schmigoc, Großvarnica, Post St. Anbra in Lestovec, Großvarnicaer, gem. Sat, 1904; Berband landwirtschaftlicher Genoffenschaften in Steiermart, Barnicaer, Glatinaer, Grufchtameger, Brefoweger, Rumberger, famtliche 1904, Stabts berger 1900; Raimund Sabnit, Bettau, Stabtberger. gem. Sab, Stabtberger Rulanber, Rheinriegling, famtliche 1904.

Achtes Weinbaugebiet "Marburg" : Leitner, Chrenhaufen, Urbaniberger, gem. Sat, 1904; Urbaniberger Schilder 1904; Rarl Befil, Leitersberg bei Marburg, Moster, Riesling, Bur-gunber, weiß, famtliche 1904, dann Die gleichen

1890, 1895, 1900 und 1903.

Reuntes Beinbaugebiet "Bachern": Brimus Liaunigg, Binbifch Feiftris. Rittersberger, gem. Sas, 1896 und 1900; Berband lanbm. Genoffenfcaften in Steiermart, Biderer Rheinriesling

1903, Belichriesling 1903.

Behntes Beinbaugebiet "Kolos": Kart Rafper, Bettau, Groß-Ofischer 1904, gem. Sat 1902; Johann Mlaker, Großofitich bei Bettau, Großofiticher 1904 und alter; Abolf Sallinschegg, Beitau, Türkenberger Belfdriesling 1904; Bingeng Stotlas, Lestovey bei Bettau, Rolofer 1904; Beinbau-Genoffenschaft in Bettau, Sauriticher, gem. Sag, 1904, Rolofer 1904; Josef Bafuta, Drafcen, Boft St. Beit bei Bettau, Groß-Dfitscher Riegling, gem. Gat, 1904, 1903 und Lichtens

egger 1900. Das elfte Beinbaugebiet "Cilli" ift auch

nicht vertreten.

3wölftes Beinbaugebiet "Save- und Sottla-

Ausweis

über bie im Schlachthaufe ber Stabt Gill in ber Boche vom 6. Marg bis influfive 12. Marg 1905 vorgenommenen Schlachtungen, fowie bie Menge und Gattung bes eingeführten Moifches

Name bes Fleischers	Menge ber Schlachtungen										eingeführtes Fleifch in Rilogramm									
	Stiere	Dofen	Ruhe	Ralbinnen	Rälber	Schweine	Schafe	Biegen	Bertel	Lämmer	Bidlein	Stiers	Dofens	Ruhe	Ralbinnens	Raibs	Schweins	Sajaj.	Siegen.	Ridleine
Butichet Jatob	1-	1	-	-	1	1	-	-	-	-	-	-	-	-		50		1		-
Florianz Rubolf	-	-	-	-	1	3	-	-		_	2		41			00	13	100		NS.
Bajfchet Anton	-	1-	1	-	1	2	_	_		_		_	-		100		-	100	-	1
Grenta Johann	1-	3	-	-	10	-	_	-	-	_		_	397			135	76			2
Janget Martin	-	-	-	-	-	1	-	-		_			_		20	1	-			100
Karloschet Martin	-	-	-	-	2	1	_	-	-		_		3	_		-			1	
toffar Ludwig	-	1	1	-	-	2	-		_	_	-		100			_	1			-
Bestofchet Jatob	-	13			1	3	_	_	_	_			_			41				-
Bayer Samuel	-		100		_	_	_	_				_	-			_	167			
Blaning Franz		1				_		-						33		61	-			
Bleftschat	-	-	-	1-	-	-	_	-	_			_				_				
Bletersty Anto	-	-	-	-	2	_	_		_		_									
Rebeuschet Jofef	_	7	1	-	5		1						108			354	32			-
Sellat Franz	-	1	-	-	2	1		1								30'4	04			48
Seutschnig Anton	_	2	-	-	4	1							_			55				-
Stoberne Georg	-	2	-	-	-	2		_			_					136	I.			
lmet Rudolf	_	-	_	1	_	_									19	_				18
Bollgruber Franz		2	_	_	2	3					3		37		10					
Boist	-	_	1	_	_	3		-	6.00		_		-				1			T
Baftwirte	_	_	200	_	3	2										19	100			
Brivate	-	-	-	_	_	1	-	-		_	-1		_	_			112		_	Ī
Summe		23	6	9	33	90	3	0.00	201		5	11/5	583	33	29	851	400			91

Seniga . . . . 30 Rilogr. Pferbefleisch Bretfchto . . . 125 "

tal": Graf Attems, Fibeitommis in Rann, Traminer 1904, 1903, Riesling 1903; A. Faleschini, Rann, Mosler, Traminer, Mustateller, Burgunder, samtliche 1904; Berband landwirtschaftlicher Genoffenschaften in Steiermark, Wiseller 1902, Burgunder, weiß, 1903, Sylvaner 1903. Champagner baben angemelbet: Anion Cero-

vac, Brud a. b. M.; Anton Reuhold in Stains

und Clotar Bouvier in Rabtersburg.

Mit Geraten und Maschinen haben ben Markt beichidt: Josef Dangl, Gleisborf, Alois Sautner, Strafgang, und August Sattler in Graj

## Tagesneuigkeiten.

Die Brüder von St. Bernhard. Am 16. b. gaben die Bühnenleitungen von Ling, Salzburg und Junsbruck bekannt, daß man in diesen Städten das Stüd von Anton Oborn: "Die Brüder von St. Bernhard" verboten hat, trogdem die Bühnenleiter das Stüd in der so gemilderten Bearbeitung von Dr. Fellner eingereicht haben. Dafür hat die niederöfterreichische Statthalterei die Aufführung des Stüdes von Maeterlind: "Die Bunder des heiligen Antonius" freigegeben, obwohl dieses Stüd viel schäfter gewissen Mißständen zu Leibe geht, als "Die Brüder von St. Bernhard".

"Sier wohnen noch Sundsbentiche." Aus bem Briefe eines jungen Banater Schwaben, ber nach Pola als Marinesoldat eingezogen murbe, entnehmen bie "Ditteilungen bes Allgem, beutichen Schulvereins" eine amufante Stelle: "Die Reife," beift es ba, "führte uns über Arab, Szegebin, bann über bie gefegnete Baceta nach Glavonien. Bei Gombos, jenfeits ber Donau, blidten mir in eine freundliche Chene, mit Beinreben bepflangt; fcon geweißte Baufer und Dorfer verrieten fofort, bag bier Deutsche mobnen. 3ch erfundigte mich, wo wir feien. Dan fagte mir, bas fei Gyrmien. Auf unferer Sahrt ftachen bie beutichen Borfer von ben anderen burch Sauberteit ab; ich fragte einen deutsch sprechenden Berrn, wer bier mohne, worauf ich bie Antwort erhielt : "hier wohnen noch hundebeutsche." Das tat uns ziemlich mohl. an ben Dorfen und an den Metern, bag bie Deutschen bier immer feltener murben, mir faben nur mehr Beibflachen, Beden und Geftrupp und aberall weidendes Bieb. Da fragte ich abermals: Bogernd antwortete er : "Dier mohnen Glavonier und Rroaten.""

Soldatenschlägerei. Aus Wiener-Neuftadt wird gemeldet: Bor einigen Tagen nachts entstand in einem hiefigen Gasthause zwischen Soldaten des 5. und des 15. Dragoner-Regiments eine blutige Schlägerei, in deren Berlauf die Fünser-Dragoner aus dem Gasthause gedrängt wurden. Diese lauerten nun bei der Kaserne den Gegner auf. Gegen 1 Uhr nachts wollten ein Korporal und ein Dragoner, von einem Urlaub aus Wien zurückehrend, in die Kaserne. Sie wurden von den Soldaten, die sich verstedt hatten, für die Geaner gehalten, überfallen und mit den Sabeln blutig geschlagen. Lebensgefährlich verletzt wurden die Soldaten in das Truppenspital gebracht. Eine strenge gerichtliche Untersuchung wurde eingeleitet.

Penkmalfdandung. Abermals wird aus Deutschland ein bubenhaftes Attentat auf ein Denkmal gemelbet. Das Berliner "Tagblatt" melbet aus Dalle: In den Porphyrwerten nahe bei Halle zertrummerten unbekannte Tater bas der Bollendung nahe, für Wiesbaden bestimmte Gustab Freytag. Deukmal.

Ein Moid auf dem Maskenballe. Am 8. d. nachts ereignete fich in Dienpest auf einem Maskenballe ein tragischer Borfall. Gine Dame in auffallendem Koftum bildete den Mittelpunkt des Maskenballes. Als die lustige Stimmung den höhepunkt erreichte, entmummte sich die Dame und man erkannte in ihr — den Tischlergehitsen Johann Antal. Drei der gesoppten Tänzer gerieten über diesen Borfall in solche But, daß sie ihre Messer zogen und den Tischlergehilsen erstachen.

Ppfer eines Brandes. Beim Brande eines Miethauses in Reu Dort in eine große Angahl Bersonen ums Leben getommen. 19 Leichen wurden bereits aufgefunden. Biefe Personen werben noch vermißt. 12 Bersonen wurden verlegt, darunter brei lebensgefährlich. Die Opfer find zum größten Teile polnische Juden.

Ratfelhafter Anfall eines Defterreichers in Aegypten. Aus Kairo wird bem "R. B. T." geschrieben: In Rairo erregt die grauenhafte Ber-

ftummelung eines bafelbft anfaffigen Defterreichers ungeheures Auffeben. Dr. Achilles Albrecht, einer ber angesebenften Abvolaten, reifte biefer Tage mit zwei Freunden nach feiner Befigung bei Danfurab. Einige Stunden banach erhielt feine Gattin aus Tantah eine Drahtnachricht, in ber ihr milgeteilt wurde, daß ihr Mann schwer verwundet im bortis gen hospital liege. Frau Dr. Albrecht reifte sofort in Begleitung ihres Schwagers ab und traf ihren Gatten mit brei lebensgefährlichen Berlegungen, barunter zwei furchtbaren Ropfmunden, bemußtlos an. Es ift noch nicht feftgeftellt, mas bem Berungludten eigentlich guftieß. Es verlautet, bag Dr. Albrecht mabrend ber Fahrt bei Samanub auf bas Bahngleis gefturgt fei, boch ift nicht aufgeflart, wie ber Unfall fich ereignet bat. Much ift es nicht ausgeschloffen, daß Dr. Albrecht an Die Rupeeinr fich gelehnt hat, biefe nachgab und er hinausfturgte und vom eigenen Buge überfahren murbe. Sehr auffällig aber ift, bag bie beiden mit ihm reifenden Freunde nicht ben Bug gum Balten brachten, um bem Berunglückten Bilfe guguführen. Feftgeftellt ift, baß nicht fie, ber Stationevorfteber von Samanub ben Schwerverletten nach Tantab ichaffen ließ und ber Direftor bes bortigen Spitals Die Gattin Dr. Albrechts brabtlich verftanbigte. Es murbe fofort eine gerichtliche Untersuchung eingefeitet, Die hoffentlich volles Licht in Die geheimnisvolle Sache bringen

## Schrifttum.

Gin Bert von unübertroffener Bebeutung für ben Rampf ums Dafein ift bie im Berein mit bervorragenden Fachleuten von Emanuel Müller. Baben berausgegebene "Bibliothen des allgemeinen und prantifden Biffens" jum Studium und Gelbftunterricht in ben hauptfachlichften Biffenszweigen und Sprachen. Bon biejem engutlopabifchen Mufterwert, das beim beutichen Berlagshaus Bong & Romp., Berlin W. 57 eifcheint (75 Lieferungen à 60 Pf.), find foeben bie Lieferungen 32 bis 34 gur Ausgabe gelangt, Die in befannter trefflicher Darftellung Arithmetit, Rontorwiff nichaft, Ge-Schichte und Erbfunde behandeln. Die jeder Lieferung beigegebene Rarte fur ben Atlas ber "Bibliothet", fowie die gabtreichen fconen Schwarzbilber verleiben bem Bandchen noch einen gang befonberen Reig. Dit lebhafter Genugtuung wird nament. lich jeder nur mit mangelnden Renntniffen Musge= ruftere bie Gelegenheit ergreifen, fich in ben Befig biefes in feiner Urt einzigen Lieferungemertes gu fegen, bas burch Ueberfictlichkeit, Berftanblichkeit, geradezu fpielend leicht zu erfaffende Methode, Buverläßigkeit bes Materials bagu bestimmt ift, im mabren Sinne bes Bortes eine "Bibliothet bes Biffens" gu merben.

Binke für Amatenrphotographen. Das Studium guter Bilber ift die beste Schule für ben Amateurphotographen; diefer Tatsache tagt die illustrierte Monatsichrift "Der Amateur" weitge-

benbft Rechnung. Bahre Meifterwerte find es, bie uns in bem auch textlich reichhaltigen Geb uarbefte vorgeführt merben. Originelle Direttiven für Ronftrutteure und Erfinder gibt ber Artitel "Der Apparat ber Butunft". Richt minder intereffant ift die Abhandlung, welche ber Bestimmung ber Belichtungszeit gewibmet ift. Die nunmehr peröffentlichten Bedingungen bes großen Betibe-werbes, welches ber Berlag bes Blattes Rarl Ronegen, Bien, I., Opernring 3, arrangiert, berudfichtigen fowohl die tleinen als auch bie großen Runftler. Es mintt alfo jedem Abonnenten bie Aussicht auf einen fichtbaren Erfolg. Ermahnen muffen wir noch bes Frage- und Antworttaftens. Ber tame nicht in Die Lage, fich in Diefer Rubrit verläßliche Aufschluffe ju holen ? Schon aus biefem Grunde follte fein Lichtbilofünftler bie ge-ringe Auslage (K 6 .- im Jahr) fcheuen, welche mit bem Abonnement Diefes vornehmen Fachblattes "Der Amateur" perbunden ift. Dasfelbe fann burch jede Buchhandlung ober bireft beim Berlag erfolgen.

## Dermischtes.

Die steigende Auswanderung. Man schreibt aus Prag: Die raich wachsende Zahl ber Auswanderer aus Desterreich-Ungarn hat schon im Borjahre Neberraschung hervorgerusen. Umso insteressanter ist es, daß, wie es scheint, die Auswandererzisser 1905 weiter bedeutend steigt. Die Auswandererstation Tetschen der Norwestbahn hat in den ersten zwei Monaten 1905 ein Mehr von über 2000 Personen auszuweisen, der Fbruar allein brachte 6099 Auswanderer gegen 3216 im Borjahre. Fünf Sonderzüge mußten von Wien über Teischen nach Leipzig eingelegt werden, an einem Tage, am 22. Februar, wurden 700 Personen gezählt.

Wann foll man Gafdenuhren aufzieben ? Muf biefe Frage gibt bas "Schweizer Uhrenblatt" folgenden Beideid: Am Morgen, und gwar aus folgenden brei Grunden: Erftlich entwidelt eine frifch aufgezogene Uhrfeber mehr Rraft und ift besbalb leichter imftande, die Ericutterungen, melde mabrend des Tragens auf den Balancier einwirfen, gu neutralifieren. Zweitens foll eine Uhr 32 Stun-ben geben; vergift man, fie am Abend aufzuzieben, fo bleibt fie gewöhnlich in ber Racht fteben, und falls man nicht eine andere Uhr gur Berfügung bat, ift man völlig im Untlaren über Die Beit. Bieht man die Uhr am Morgen auf, fo fteht fte allenfalls mitten im Tage ftill, jo daß man mit Leichtigfeit bie richtige Beit ermitteln tann. Um Abend, und bas ift ber britte Grund, paffiert es unter bem Ginfluß ber überreigten und muben Merven leicht, daß die Feder abgebreht wird. Um Morgen tommt bas weniger vor. Auch ein viertes tommt ei Manchem in Betracht, nämlich, baß er fich bes Morgens regelmäßiger erhebt, als bes Abende nieberlegt.

Vom namenlosen Schmerze ergriffen, geben wir allen Verwandten und Freunden die Trauerkunde von dem Ableben unserer innigstgeliebten unvergesslichen Gattin, Mutter, Schwiegermutter, Grossmutter, Tante, Schwägerin u. Schwester

# Frau Marie Riebl

Doktorsgattin

welche heute Samstag um 12 Uhr mittags nach langem schweren Leiden, versehen mit den heil. Sterbesakramenten im Alter von 48 Jahren sanft in Gott entschlafen ist.

Das Leichenbegängnis der teueren Dahingeschiedenen findet am Montag den 20. März um 4 Uhr nachmittags vom Trauerhause aus (Gartengasse 9) auf den städtischen Friedhof zur Beisetzung in die Familiengruft statt.

Die heiligen Seelenmessen werden Dienstag den 21. März, 8 Uhr früh in der Deutschen Kirche gelesen.

Cilli, am 18. März 1905.

Dr. Med. und Jur. Johannes Riebl Hausbesitzer, als Gatte.

Dr. Fritz Schmeger

k. k. Amtsarzt in Villach als Schwiegersohn. Olga Schmeger, geb. Riebl Doktorsgattin,

Walter Riebl, cand. iur.

Eleonore Schmeger

Stilbluten aus den Auffatheften einer Maddenftfaffe. Der großblaurige Echatien einer einfamen Buche bot bem bequemen Wand rer einen zweiftundigen Rubeplat. - Benn ber Blig in den Balb einschlägt, trifft er in ber Re. el Die bochften Baume, weil er Diefe in ber Schnelligfeit am leichteften findet. - Belle Connenftrablen erleuchieren ben ichaurig bunt in Abgrund und ergriffen unfere fürchterlichen Bergen. - Ein warmer Sommerabend, verbunden mit ermutenber langer Feldarbeit lodte bie Rnechte und Dagbe bes Bauernhofes in ihre beimlichen Gralle. - In ber Raturgefdichte ericheint uns bas Leben manchen Tieres viel langweiliger als in ber freien Ratur Gottes. - Bor bem Saufe ftanden zwei Reiben mit Bappeln bepflangt und ichusten Die verfengten Connenftrablen. - Giue fleine Angabl von Dabden trennte fich von ber Rlaffe. Sie ichlugen ben richtiven Weg ein und ; tamen auch eine gute balbe Stuude por uns auf ber Bobe bes Berges an, benn unfer Legrer batte uns im Walbe verführt.

Einft Stiefelpuber, dann Millionar. In ber Gradt Eprafus in ben Bereinigten Staaten ftarb fürglich John Dunfen unter hinterlaffung eines Bermogens von 8 Dillionen Kronen. Er mar in feiner Jugend Gif-felpuger ohne jegliche Bilbung, manbte fich bann bem Pferdehandel gu und erworb Daburch feine Dillionen.

Gine eigenartige Grabidrift finbet fich auf dem alten Friedhofe in Lippfpitnie. Gie lautet:

3m Leben mar fie mie Binnober, 3m Tode mur fie blaß und bleich, Sie ftarb am 13. Ofiober, Um 15. mar ihre Leich'. 3m Leben bat fie Gott gefucht Und ftarb boch an ber Bafferfucht.

Bielfeitige Anwendung. Es giebt wohl fein Sausmittel vielfeitigerer Bermenbbarfeit als "D of I's Frangbranntmein unb Galg", ber ebenfowohl als ichmergftillenbe Ginreibung bei Glieberreißen, als feiner Dustel und Rerben ftartenben Birfung wegen als Bufat ju Babern etc. mit Erfolg gebraucht wirb. Gine Flaiche K 1.90. Täglicher Berfanbt gegen Rachnahme burch Apotheter A. Moll, f. u. f. Sof: Lieferant, Bien, Tuchlauben 9. In ben Depots ber Proving verlange man ausbrudlich Do I l's Braparat mit beffen Schugmarte und Unterfdrift.

Bei chronischen Rehlkopfund Bronchialkatarrhen hat sich

Rohitscher "Styriaquelle" als Gurgelwasser glanzend bewährt.



J. SERRAVALLO, Trieste-Barcola.

Sanflich in den Apotheken in Flaschen zu 1/2 Liter à K 2.60 und zu 1 Liter à 医 4.80

Das Bessere ist der Feind des Guten

Etwas wirklich Besseres als alle bisher für Leinenund Baumwollwäsche im Gebrauch befindlichen Waschmittel, wie Seife, Soda, Pulver etc. ist Schicht' neu erfundener

Wasch-Extrakt Marke

# aueni

9412

zum Einweichen der Wäsche.

## - Vorzüge: -

- 1. Vermindert die zum Waschen bisher notwendige Arbeitezeit auf die Hälfte, 2. die Mühe auf ein Viertei.
- 3. Macht die Verwendung von Soda gänzlich über-
- flüssig. 4. Macht die Wäsche, weil reiner, auch viel weisser.
- 5. Ist für Hände und Wäsche vollkommen unschädlich, wofür unterzeichnete Firma jede Garantie leistet.
- Kommt wegen seiner ausserordentlichen Ausgiebigkeit bil iger als alle anderen Waschmittel.

Ein einziger Versuch macht dieses Waschextrakt jeder Hausfrau und Wäscher.n unentbehrlich.

Ueberall zu haben.

Für Woll-, Seiden- und farbige Wäsche, Spitzen, Stickereien u. dergl. ist und bleibt das beste Reinigungsmittel

Schicht's feste Kali-Seife

mit Marke Schwan.

Georg Schicht, Aussig a. E. Grösste Fabrik ihrer Art auf dem europäischen Festlande.

# Selbstspielendes



zu Konzert und Tanz-

o o o musik o o o für Restauranten, Konzert und Tanzsälen.

Staunend billig.

Hervorragende Tonschönheit in solider, moderner Ausführung unter vollster Garantie.

Liefere bei kleinster Ratenzahlung ohne Preiserhöhung. Prospekte gratis und franko.

S. Zangl, Wien, IV. Favoritenplatz 2.

Alleiniger Repräsentant und Fabrikslager der Firma

Kuhl & Klatt. Berlin.

o alkalischer SAUERBRUNN

bestes Tisch- und Erfrischungsgetränk, erprobt bei Husten, Halskrankheiten, Magenund Blasenkatarrh.

("Gloria" - Ginlag - Daffe) ift be= fonders geeignet jum Neueinlaffen harter Fußboben, ba biefes Ginlagmittel außerorbentlich billig ift und bie Anwendung besfelben wenig Muhe verurfact. Dofen à 35 fr. und 65 fr. find bei Guftav Stiger und bei Bictor 2Bogg in Gilli erhaltlich.



# L. Luser's Touristenpflaster

Das anerkannt beste Mittel gegen Hühneraugen, Schwielen etc. Hauptdepot:

L. Schwenk's Apotheke, Wien-Meidling.

Touristen-

pflaster zu

60 kr. Zu beziehen durch alle Apotheken,



In jedem besseren Geschäfte erhältlich.

Tausende Dank-



schreiben aus aller Welt enthält das sufklärende und belehrende Buch als häuslicher
Rafgeber über Ajotheker A. Thierry's
Ralsam und Centifoliensalbe als unersetzbare Mittel. Frankozusendung dieses
Büchleins erfolgt bei Bestellung von Balsam
und auch sonst auf Wunsch grazis. 12 kleins
oder 6 Dopp-Haschen Balsam kosten K 5-,
60 kleine oder 30 Doppelflaschen K 15.
- franko etc. 2 Tiegel Centifoliensalbe frankosamt Kiste K 3-60. Bitte zu adressieren au
Inethaten A THIERRY in Pradrada. Apotheker A. THIERRY in Pregrada.

bei Rohitsch-Sauerbrunn. Fälscher und Wiederverkäufer von Nachah-mungen meiner allein echten Prüparate bitte-mir namhaft zu machen behufs strafgericht-licher Verfolgung.

→ Schupmarte: "Anter" -

Liniment. Gapsici comp., Pain=Expeller

ift als vorzüglichste schwerzstillende Ein-reibung allgemein anersannt; zum Preise von 80 h., K. 1.40 u. 2 K. vorrätig in allen Apotheten. Beim Einkauf dieses überall besiebten daus-mittels nehme man nur Originalslaschen in Schachteln mit unseer Schuhmarke "Anker" aus Richters Apothete an, dann ist man sicher, bas Originalerzeugnis erhalten zu haben. Richters Apothete

Richters Apothefe gum "Goldenen Lowen" in Brag Elifabethftraße Rr. 5 neu. Berfand taglich.



Muster auf Wunsch gratis und franko!

Die grösste Auswahl Zuchwaren zu billigsten Preisen nur bei - ANT. ST. BREUER'S -

Erstem Reichenberger Privat-Tuchversandt-Geschäft



Muster auf Wunsch gratis und franko!

Versende garantiert naturechten Istrianer, wie Dalmatiner

à Liter 16 kr. in Fässern von 60 Liter aufwärts ab meiner Station.

Franz Rosenkranz, Görz (Küstenland).

# Cilli KARL PIRKER Cilli

Spitalgasse Nr. 10

empfiehlt sich dem P. T. Publikum zur Herstellung von

# Bau- u. Möbel-Anstreicherarbeiten

Zimmermalereien und Blechlackierereien

aller Art, als: Wasserschäffer, Blechtassen, Badewannen u. s. w. Fahrrad-Emaillierungen mittelst Trocken- und Emaillierofen.

Schilder- und Schriftenmalerei

Façadeanstrich mit wetterfesten Farben. Imitierung von allen Holz-und Marmorgattungen auf Holz oder Mauer. Anstrich alter und neuer Möbeln und Türen zu politierten Möbelstücken passend. 10397

Oel-Vergoldung und Bronzierung

aller erdenklichen Gegenstände, sowohl in Cilli als auch Auswärts.

Daselbst wird ein Lehrling aus besserem Hause aufgenommen.



Jedermann.

! Auf Tellzahlung !!! sowie Pretiosen in Gold und Silber ver sendet gegen Monatsraten von 3 K auf-

warts das 10300 Uhren-Versanchaus Mendl in Wien IX./l, Porzellangasse 25. Preisliste gegen Retourmarke.

Die Landwirtschafts- und Weinbau-Maschinenfabrik Josef Dangl, Gleisdorf



empfiehlt neueste verbesserte Göpeln, Dreschmaschinen Futterschneidmaschinen, Schrotmühlen, Rübenschneider, Maisrehler, Trieurs, Jauchepumpen. Mooseggen, Pferdeheurschen, Heuwenden, neueste Gleisdorfer Obstmühlen mit Steinwalzen und verzinnten Vorbrechern, Obst. und Weinpressen mit Original-Oberdruck Differential-Hebelpresswerken Patent "Duchscher", (liefern grösstes Sauergebnis) auch extra Presspindeln mit solchem Druckwerke, welches allein nur bei mir erhältlich. Engl. Gusstahlmesser, Reserveteile. Maschinenverkauf auch auf Zeit und Garantic. Preiscourante gratis und franko. Benzin-Motore. gratis und franko. Benzin-Motore.

# Moriz Une

Beeideter Sachverständiger im Maschinenfache

Eisenkonstruktions - Werkstätte, Kunstschlosserei und Maschindrahtgeflecht-Erzeugung

Grazerstrasse Nr. 47 CILLI Grazerstrasse Nr. 47

Besorgt die Nachaichung von Wagen und Gewichten, ferner werden auch Wagen und Gewichte erzeugt und fehlerhafte schnellstens repariert. Uebernimmt Maschinenreparaturen jeder Art. Defekte Nähmaschinen werden gegen renovierte umgetauscht und auch angekauft. Renovierte Nähmaschinen der verschiedensten Systeme sind zu billigsten Preisen am Lager. Weiters empfehle ich mich zur Anfertigung von Wetterwehrapparaten des bewährtesten Systems, Brunnenpumpen und Wasserleitungsanlagen und übernimmt jede Art Eisenkonstruktion als eiserne Treib- und Glashäuser, Dachoberlichten, Fenster und Dachstühle aus Eisen. — Kunstschlosser-Arbeiten als Beschlagarbeiten auf Neubauten, Sparherde und Sparherdbestandteile, eiserne Türen, ornamentierte oder schlichte Altane, Grab-Altar- und Einfriedungsgitter, Gittertore, Fenster- und Füllungs-gitter. — Eisenmöbel aus gezogenen Röhren, u. zw. Betten. Tische, Waschtische, Nachtkasten, eiserne Garten- und Kaffeehausmöbel und Pavillons. — Aus Maschinendrahtgeflecht hergestellte Hünner-höfe, Haus- oder Parkeinfriedungen, Tore, Wurf- und Fenster-Blitzableitungsanlagen, sowie das Ausprobieren von schon bestehenden Blitzableitern etc. zur besten usd billigsten Ausführung. - Kostenvoranschläge oder Auskunfte sind gratis und franko.

# Gothaer Lebensversicherungsbank

Bestand an eigentlichen Lebensversicherungen über 1012 Mill. Kronen Bisher ausgezahlte Vericherungssummen

Die stets hohen Teberschüsse kommen unverkürzt den Versicherungsnehmern zugute, bisher wurden ihnen 255 Milionen Kronen zurückgewährt.

Sehr günst ge Versicherungsbedingungen: Unverfallbarkeit sofort, Unanfechtbarkeit und Weltpolice nach

2 Jahren. Prospekte und Auskunft kostenfrei durch den Vertreter der Bank:

August Pinter, Sparkasse-Beamter in Cilli.

Erste österr. Hartsteinziegelfabrik Ladislaus J. Roth, Cilli

=== (Steiermark) =

Erzeugt vorzügliche frost- und wetterfeste Hartsteinziegel,

dieselben haben eine sehr gefällige und regelmässige Form, lassen sich zweckgemäss scharf behauen, besitzen eine dreifach so grosse Druckfestigkeit wie die Tonziegel, können auch beim Wasserbaue mit Vorteil verwendet werden, beinahe jeder Hartsteinziegel ersetzt wegen der schönen Form beim Rohbaue den Verblender.

Daher ist der Hartsteinziegel unbedingt der beste Baustein und unstreitig sowohl seiner Form als auch der Widerstandsfähigkeit wegen in allen Fällen dem Tonziegel vorzuziehen; der wichtigste Faktor hiebei ist: Hartsteine werden im Sommer und Winter erzeugt, keine Stockung im Baue, und billiger im Preise wie die Tonziegel.

Hartstein-Stampf-Betonrohre

(patentiert) für Kanalisierungszwecke, Entwässerungsanlagen etc. etc. erhältlich in jeder Dimension, sehr widerstandsfähig und konkurrenzlos. Im Preise um 15% billiger als der bei der Konkurrenz höchste gewährte Rabatt.

Hartstein-Mosaikplatten für Gänge, Vestibules, Küchen, Aborte, wie auch für grössere Räume mit starker Frequenz, wie Kirchen etc. stets in grösster Auswahl vorrätig, vom einfachsten bis zum vornehmsten Muster, mit vielfärbigem Kolorit.

Erzeugung von sämtlichen vorkommenden Betonwaren.

Preise sehr mässig und konkurrenzlos. - Offerte und Kostenvoranschläge auf Verlangen bereitwilligst.

# nische Rebenveredelungen,

tadellos verwachsen und bewurzelt (auf Rip. port., Rup. mont., Solonis usw.) in den Sorten: Gutedel, Burgunder weiss, Kleinoder Rheinriesling, Traminer, Sylvaner grün, Mosler, Rot-Gipfler, Ortlieber, Honigler, Wälschriesling, Ruländer u. a. m. werden preiswürdig und bestens sortiert in grösseren Quantitäten abgegeben. Glashauskulturen u. amerikanische Rebschulen

Rich. Ogriseg, Marburg a. Drau.

10417

Friihjahrs= und Sommersaison

# Schte Brünner Stoffe

Ein Conbon Mer. 3.10 | K7.—, 8.—, 10.— v. gnier lang, fompleten Gerren: K12.—, K14.— v. befferer Angng (Rod, Hofe und K16.—, K18.— von feiner Gilet) gebend, foster mur K21. von feinfter

Ein Konpon ju fcmargem Salon-Ungug K 20. --, fomte Uebergieberftoffe, Touriftenloben, feinfte Rammgarne zc. zc. verfendet ju Fabritepreifen die als reell und folib beftbefaunte Tuchfabrite-Riebertage

# Siegel-Imhof in Brünn

Muffer gratis n. franto. Muftergefrene Sieferung garantiert. Die Borteile ber Brivattunbicaft, Stoffe birett bei obiger Firma am gabritorte ju beftellen, find bebentenb.

= Im Erscheinen befindet sich: =

Sechste, gänzlich neubearbeitete und vermehrte Auflage.

Mehr als 148,000 Artil auf über 19,240 Seiten

GROSSES KONVERSATIONS-

20 Bände in Halbleder geb. zu je 10 Mark. Prospekte u. Probehefte liefert jede Buchhandlung.

Verlag des Bibliographischen Instituts in Leipzig.

Zu beziehen durch FRITZ RASCH, Buchhändler in Cilli.



mit Maschinenbetrieb ==







Gegründet 1870

Rathausgasse 17

Prämiirt Jilli 1888

übernimmt alle Arten Bauten von den kleinsten bis zu den grössten, sowie

Gewölb-Einrichtungen und Portale.

Aufertigang von Fenstern, Türen, Parkett- und Eichenbrettlböden. Vertreter der berühmten Parkettenfabrik von Salcano bei Görz.

Alle Arten Parkett- und Brettelmuster stehen bei mir auf Lager. Ferner liefere ich für sämtliche Bauten fertige beschlagene Fenster und Türen nachdem ich einzig und allein bier zum Anschlagen berechtigt bin und speziell für Anschlagen das Gewerbe habe.

Fertige Doppel- und Kreuzturen und verschiedene Fenster komptet beschlagen Fensterroleaux Brettel und gewebte.

Grosse Möbel-Niederlage

altdeutsche Schlafzimmer-Garnituren aus Nassholz, für sämtliche Ausstattungen alle Gattungen politierte und matte Möbel. Für Speise-, Salonund Schlafzimmer tapezierte Garnituren Ferner Matratzen. Einsätze und grosse Divans. Sämtliche tapezierte Möbel werden nass und jeder Zeichnung billig und schnellstens ausgeführt.

Grosse Niederlage von fertigen Särgen neuester Ausführung, gekehlt, feinster Façon, kein Unterschied von Metallsärgen

erhält Jedermann auf Verlangen unseren "Interessunten Universal-Katalog" mit über 1500 Abbildungen, welcher beim Einkaufe aller Arten Bedarfsartikel und interessanter Neuheiten unentbehrlich ist. Eine Korrespondenzkarte mit Angabe der genauen Adresse genügt, worauf Franko-Zusendung des "Interessanten Universal-Katalages" erfolgt durch die Firma:

Heinrich Kertész, Wien I., Fleischmarkt 18-160.

Nur echt, wenn jede Schachtel und jedes Pulver A. Moll's Schutsmarke und Unterschrift trägt.

Moll's Seidlitz-Pulver sind für Ma enleidende ein unübertreffliches Mittel, von den Magen kräftigender und die Verdauungsthätigkeit steigernder Wirkung und als milde auflösendes Mittel bei Stuhlverstopfung allen drastischen Purgativs, Pillen, Bitterwässern etc. vorzuziehen.

Preis der Original-Schachtel K 2 .-Falsificate werden gerichtlich verfolgt.

# Moll's FranzbrantweinuSalz

Nur echt, wenn: jede Flasche A. Moll's Schutzmarke trägt und mit der Bieiplombe ...A. MOLL' verschlossen ist.

Moll's Franzbranntwein und Salz ist ein namentlich als schmerzstillende Einreibung bei Gliederreissen und den andern Folgen von Erkultungen bestbekanntes Volksmittel von Muskel- und Nerven kräftigender Wirkung.

Preis der plembirten Original-Flasche K 1.90.

Hauptversandt durch Apotheker A. MOLL, k. u. k. Hoflieferant, Wien, Tuchlauben.
In den Depots der Provinz verlange man ausdrücklich A. MOLL's Präparate.

Depots: En gigs: Aug. Böheim, Rohitsch-Sauerbrunn.

Rud. To masi, Reifnigg.

der beliebtefte und verbreitetfte, in 100.000 Familien getrunten, ansgiebig und baher fehr billig im Gebrauch. Die feinsten Brobutte ber neuen Ernte. Brobe-padete K 1'— bis K 2'— find im Bertaufe bei: Frang Zangger und Guftav Stiger.

Musteru. Marken-

erwirkt Patent-Anwalt Ing. J. Fischer, Wien I, Maximilianstrasse Nr. 5. Seit 1877 im Patentfache tätig. 9061

Bewährte Behandlung bei verzeitiger Nervenschwäche !

Man verlange Prospekte. Herr W. in Th. schreibt mir am 2, Sept. 1902; "Meinen herzlichsten Dank für die erfolgreiche Behandlung". E. Herrmann, Apotheker, Berlin NO, Nene Königstrasse 7a. 9900

kenne für die Hautpflege, speziell um Sommersprossen zu vertreiben und eine zarte Gesichtsfarbe zu erlangen, keine bessere und wirksamere medizinische Seife als die altbewährte Bergmann's

Lilienmilchseife

(Marke: 2 Bergmänner.) 10418 von Bergmann & Co., Tetschen a. E. Vorrätig à Stück 80 h

Apoth. M. Rauscher. O. Schwarzl & Co., Drogerie J. Fiedler, Galant,-Gesch. Fr. Karbeutz,

fin. CIIII.

so nehmen Sie nur die unübertroffenen ärztlich empfohlenen Eberenz'schen

# Gloria-**Brust-Caramellen**

mit reinem Malzextrakt hergestellt. Pakete zu 20 und 40 h Niederlage bei:

Johann Fiedler in Cilli. Bahnhofgasse. 10011

fellos ist, dass es kein besseres und wirksameres Mittel gegen Schuppen und Haarausfall, sowie kein er-frischendes Kopfwasser gibt als der weltberühmte

Bergmann's Original-Shampooing - Bay - Hum

(Marke: 2 Bergmanner)

10419 von
Bergmann & Co., Tetschen a. E.,
welcher bekanntlich die älteste und beste Bay-Rum-Marke ist. Vorrätig in Flaschen a K 2 - hei

Fr. Karbeutz Friseur Affr. Winkler

CHI.



# Singer Nähmaschinen

für den Hausgebrauch und industrielle Zwecke jeder Art.

Grosse Haltbarkeit!

Mustergiltige Konstruktion! Einfache Handhabung!

Hohe Arbeitsleistung!

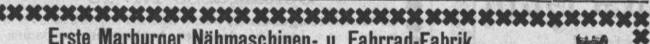
Im Jahre 1903 allein in Oesterreich und Deutschland:

Neun höchste Auszeichnungen!

Unentgeltl. Unterricht im Nähen sowie in allen Techniken der modernen Kunststickerei. Elektromotoren für Nähmaschinenbetrieb.

Singer Co. Nähmaschinen Akt.-Ges.

Cilli, Bahnhofgasse.



\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

Erste Marburger Nähmaschinen- u. Fahrrad-Fabrik

Burggasse Nr. 29 Franz Neger Burggasse Nr. 29

Filiale: Cilli, Herrengasse 2



mit mechanicher Nähmaschinen- und Fahrräder - Reparaturwerkstätte.

Reparatur aller i remder Fabrikate werden fachmänisch, gut und billigst unter Garantie gemacht, auch Ver-nickelung und Emaillierung. Grosses Lager von Ersatz-und Zubehörteilen für Nähmaschinen und Fahrräder aller Systeme, sowie Nadeln Oele etc. Lager von neun und alten Nähmaschinen und Fahrrädern zu cen bi ligsten Preisen. 8115

Anton Neger Mechaniker Cilli, Herrengasse 2.

Preisliste gratis und franko.

Allein-Verkauf der berühmtesten Pfaff-Nah-maschinen, sowie auch Verkauf von Köhler und Phönix sowie Ringschiffmaschinen, Minerva\*, Howe, Singer, Elastik-Zylinder etc. etc.

sich postwendend umsomst eine Musterkollektion von Blousenstoffen kommen zu lassen.

Liefere nach allen Orten franko per Nachnahme 6 Stiick abgepasste Modeblousen

(Imitation Voile de Laine)

für nur fl. 4.25

Alleinverkauf durch die Restenniederlage Adolf Bruml, Dux (Böhmen).

# Reparaturen von Nähmaschinen

aller Systeme prompt, gut und billig. Verkauf von bestem Nähmaschinen-Oel, -Nadeln, -Teile u. Zugehör. 10380

Apparate für die verschiedensten Näharbeiten.

Singer Co., Nahmaschinen-A.-Ges.

Cilli, Bahnhofgasse S.

eigener Erzeugung, von erstklassigem Material, mit Glockenlager, komplett ausgestattet, mit reellerein-Jähriger Garantie liefert von fl. 55 -- aufwärts.

Leon Hirschberg, Wien IX, Liechtensteinstrasse Nr. 39.

Verlangen Sie Katalog. .

# Mann kommt!

und eröffnet in C

CO AND CO CO SE

 $\equiv Nr.5$ 

am Samstag, d. 25. März.

Schokolade-, Zuckerwaren und Kaffee-Surrogat-Fabriken A .- G. erzeugt die altbewährten -

Zusätze als: Garant. reinen Feigenkaffee, Kaffee-Gries, Mocca-Schrot, Cichorienmehl i. Holzkistchen und runden Packeten, Kraftmalzkaffee sowie alle anderen

In allen Kolonial-Geschäften zu bekommen.

versenden wir unsere neue und reich-

Frühjahrs-Kollektion =

= von Damenkleiderstoffen in Wolle, Seide und Waschstoffen vom billigsten bis zum allerfeinsten Genre,

Solideste Bedienung. Billigste Preise, Damenmoden-Geschäft

HAMBURGER & GEIRINGER

"Zur Stadt Frankfort" Wien, II/3, Kl. Sperlgasse 7. Gegründet 1870. Grösste Auswahl in sämtlichen

Schneider-Zugehör- und Aufputzartikeln en gros und en detail.

alleinbewährten lindernden und wohlschmeckenden

Kaiser's Brust - Caramellen

2740 not. beglaubigte Zeug-nisse beweisen den sicheren Erfolg bei Husten, Heiserkeit, Katarrh und

Verschleimung. Paket 20 und 40 Heller. Nur echt mit der Schutzmarke "Drei Tannen". Niederlage bei Schwarzl & Co., Apoth. Mariahilf\*, Cilli. M. Rauscher Adler-Apotheke\* in Cilli. Karl Hermann, Markt Tüffer

Bei Durchführung aller bankmässigen Geschäfte bestens empfohlen:

# Gegründet im Jahre 1856.

Parterre und I. Stock Gegründet im Jahre 1856.

Ein- und Verkauf von Kapitals-Anlage- und anderen Wertpapieren zu besonderen Kursbegünstigungen.

WIEN, I., Neuer Markt Nr. 13

werten herrn

jum Damensfelte!

Das ergebene Personal bom Hofel "Post".

Eine ältere

Köchin

welche einfach bürgerlich zu kochen versteht, und alle üblichen Arbeiten in der Küche verrichtet, neben Stubenmadchen, deutsch und slovenisch spricht wird gesucht. Lohn 20 K. Therese Prym in Heilenstein.

Perfekte

sucht einen Posten für Cilli. Näheres mündlich Bogengasse Nr. 4, I. Stock.

Ein schönes grosses ausgearbeitetetes mit rotem Tuch benähtes

Bernhardiner-Fell

mit naturaliertem Gebiss verkauft billigst Albin Schelige, Cilli, Grazergasse 13. 10472

# Pensionistenheim

In der Villa Baumer unterm Schlossberg, Haus Nr. 64, (vis-a-vis dem Grenadierwirt) s nd Jahres-Woh-nungen, geeignet für Pensionisten, zu vermieten u. zw.:

- 1. Eine Wohnung, Hochparterre, bestehend aus 2 Zimmern, Küche, Keller- und Bodenanteil. Gartenbegehung, Jahreszins 160 fl.
- 2. Eine Wohnung im I. Stock, bestehend aus drei Zimmern mit separierten Eingängen und Balkon, Küche, Keller- und Bodenanteil. Jahreszins 200 fl. Diese Wohnung kann auch vom Hauseigen-tümer möbliert werden. 10465 10465

Gut erhaltenes

ist sehr preiswürdig zu verkaufen. Anzufragen in der Verwaltung des Blattes. 10476

Eine schöne

10475

Villa Teppei (Hermanngasse Nr. 3) I. Stock mit fünf Zimmer, Dienstbotenzimmer, Küche, Keller- und Bodenanteil und Gartenbenützung ist von 1. Juni 1. J. an zu vermieten. Obige Wohnung kann aber auch ge-teilt mit je 3 Zimmer und Zugehör an zwei Parteien vermietet werden. Anzufragen im Spezereigeschäfte C. & F. Teppei, Rathausgasse Nr. 7.

Eine grosse schöne

Ringsträsse Nr. 8, I. Stock, bestehend 5 Zimmern, 2 Dienstbotenzimmern, Küche, Speisekammer, Boden- und Kelleranteil ist ab 1. Jänner 1905 zu vermieten. Anzufragen beim Hausadministrator der Sparkasse der Stadtgemeinde Cilli.

Eine schöne

10479

mit zwei Zimmer, Küche und Zugehör ist mit 15. Mai zu vermieten. Anfrage: Grüne Wiese, I. Stock.

# Für Landwirte!

# Superphosphat

vorzügliches Dungmittel für Aecker. Wiesen und Weingärten liefert prompt und billigst

10468

Hiermit bringe ich den geehrten P. T. Damen von Cilli und Umgebung zur Kenntnis, dass ich derzeit in der

# Spitalgasse Nr. 10

ein Modistengeschäft eröffnet habe und empfehle mein reichreichsortiertes Lager in eleganten hochmodernen Damenhüten zu den billigsten Preisen. Trauerhüte und Renovierungen rasch and billigst. Hochachtungsvoll

Louise Tschatoritsch, Modistin aus Wien.

Das Schaufenster befindet sich Hauptplatz 17. Daselbst wird auch ein Lehrfräulein u. ein Lehrmädehen aufgenommen.

# Wirtschafter

für ein Gut in Untersteiermark mit bedeutendem Hopfenbau wird aufgenommen. Anträge sind zu richten an die Verwaltung der "Deutschen Wacht".

weiss, grobkörnig gemischt (112-5 mm), vollkommen rein gewaschen, gelangen am 20. März 8 Uhr früh im Quarzwerke-Lichtenwald zur Versteigerung. 10492

Wegen Todesfall ist ein drei Stock hohes Eckzinshaus mit vier Gewölben, darunter ein seit 26 Jahren im besten Gange sich befindendes Gemischtwarengeschäft mit Flaschen-Weinverkauf, in einer der schönsten Strassen von Graz nächst Tramway und Stadtpark aus freier Hand unter günstigen Zahlungsbedingnissen zu verkaufen. Auskunft erteilt aus Gefälligkeit nur an ernste Reflektanten Herr Dr. Ritter von Kaiserfeld, Sporgasse 32 in Graz.

Im Sinne des § 35 des Gesetzes vom 29. Feber 1880, betreffend die Abwehr und Tilgung ansteckender Tierkrankheiten wird mit heutigem Tage für das Stadtgebiet von Cilli die Hundekontumaz verhängt, da bei einem hierorts gehaltenen Hunde die Wutkrankheit zum Ausbruch gelangt ist.

Während der Dauer der Kontumaz müssen alle Hunde entweder im Hause verwahrt oder mit einem zweckentsprechenden Maulkorb versehen werden. Das Führen der Hunde an der Leine allein ohne Maulkorb wird nicht als genügende Verwahrung angesehen. Das Verbot, Hunde im öffentlichen Lokale mitzunehmen, wird nachdrücklichst in Erinnerung gebracht. Hunde, welche ohne Maulkorb auf der Strasse angetroffen werden, werden der Vertilgung zugeführt und gegen alle jene Personen, welche diesen Bestimmungen entgegenhandeln, wird die Strafanzeige erstattet werden.

Stadtamt Cilli, am 16. März 1905.

Der Bürgermeister: Jul. Rakusch.

Berleger und herausgeber Bereinsbuchbruderei "Celeja" in Gilli.

Berantwortlicher Schriftleiter: Sugo Bebinger.

Drud ber Bereinsbuchbruderei "Celeja" in Gilli.